



PETITES ANNONCES / DÉCÈS

L'EXPRESS
INTERNATIONAL



HAÏTI

Intervention nécessaire

■ Cinq ans après l'intervention américaine en Haïti pour chasser les auteurs du coup d'État militaire contre le président Jean-Bertrand Aristide, Washington estime que cette intervention était nécessaire et qu'il est dommage qu'elle ait été aussi tardive, a affirmé hier l'ambassadeur des États-Unis à Port-au-Prince, Timothy Carney. Les forces américaines étaient intervenues le 19 septembre 1994 pour mettre fin à la dictature des militaires qui avaient renversé le président Aristide en septembre 1991. Cinq ans plus tard, les avancées sont modestes mais réelles, assure-t-il.

d'après AFP

CHINE

D'abord la souveraineté

■ La Chine a affirmé hier que la souveraineté des États passe avant les préoccupations humanitaires dans les relations internationales, et a dénoncé tout usage de la force contre un pays souverain. Prenant la parole devant la 54^e assemblée générale de l'ONU, le ministre chinois des Affaires étrangères Tang Jiaxuan a soutenu que tout pays a le droit de choisir librement le système social, la voie de développement et la conception des valeurs adaptés à ses conditions nationales. Le discours du ministre chinois apparaît comme un rejet des déclarations du Secrétaire général de l'organisme Kofi Annan, qui avait appelé lundi les 188 États membres de l'Organisation à ne plus s'abriter derrière la souveraineté nationale quand des crimes sont commis contre une population civile. «Il existe des droits au-delà des frontières», avait-il dit.

d'après AFP

QATAR

Coup avorté

■ Le principal suspect dans la tentative du coup d'État manqué au Qatar, membre de la famille régnante, va comparaître dimanche pour la première fois devant le tribunal, après son arrestation rocambolesque en juillet, at-on appris hier de source judiciaire. Lors de la dernière audience, le procureur de la Haute cour avait réclamé la peine de mort contre les personnes impliquées dans cette tentative de coup d'État, dont 37 sont jugées par contumace.

d'après AFP

PÉROU

Guérilléros en grève

■ Trois dirigeants du mouvement de guérilla péruvien MRTA, dont son fondateur Victor Polay Campos, ont entamé une grève de la faim pour obtenir l'amélioration de leurs conditions de détention. Ils refusent de s'alimenter pour protester contre l'isolement total qu'ils subissent depuis 1993 à la prison militaire de Callao, près de Lima. Les trois dirigeants du MRTA n'ont aucun contact entre eux ou avec d'autres prisonniers. Ils reçoivent chaque mois la visite d'un membre de leur famille. Des organisations péruviennes et internationales de défense des droits de l'Homme dénoncent régulièrement les conditions de détention des personnes condamnées pour terrorisme au Pérou.

d'après AFP

Ouverture de la « chasse au Serbe »

L'ex-leader de l'UCK excite les Kosovars à la revanche violente

d'après AFP et AP
SRBICA, Yougoslavie

« Il faut donner nos dernières forces pour chasser l'occupant serbe », a proclamé hier le chef politique de l'ex-guérilla du Kosovo, l'indépendantiste Hashim Thaçi, devant des milliers de sympathisants et de soldats albanophones réunis à Srbica, le fief historique de l'UCK, l'Armée de libération du Kosovo.

Ces soldats étaient toujours en uniforme de l'UCK mais en majorité désarmés. Les accords signés lundi soir par les dirigeants de l'UCK et la force de paix de l'OTAN (KFOR) prévoient pourtant que les combattants déposent l'uniforme, l'insigne et les armes.

Cette charge survient alors que les instances internationales tentent au contraire d'insuffler une certaine tolérance entre les deux commu-

nautés de la province. Mais il n'y a pas que les Kosovars qui manifestaient bruyamment leurs opinions hier.

Manifs contre Milosevic

Les Serbes aussi avaient des doléances, adressées celles-là au président yougoslave Slobodan Milosevic dont beaucoup réclament la démission. Ainsi, après la mobilisation de la veille pour la première journée d'une série de manifestations anti-Milosevic, plus de 6000 personnes ont encore défilé hier dans les rues de Belgrade pour réclamer son départ.

Ils étaient à peu près autant à manifester à Novi Sad, la deuxième ville du pays, et quelques milliers à défilé dans les autres villes serbes. La coalition d'opposition, Alliance pour le changement, avait appelé à

une série de manifestations quotidiennes dans toute la Serbie. Mais la mobilisation était tout de même plus faible qu'espérée, malgré un temps ensoleillé et l'absence de la police yougoslave dans les rues.

« On se demande si les gens ont encore assez d'énergie pour les manifestations », a déploré Zoran Djindjic, un des principaux leaders de l'opposition. « Si les gens ne trouvent pas cette énergie, nous sommes condamnés. C'est la dernière bataille, pour nos enfants et nos petits-enfants », a-t-il averti.

Pour l'opposition, Slobodan Milosevic est responsable du grave déclin économique et social de la Serbie et de la perte quasi-certaine de la province du Kosovo à la suite des bombardements de l'OTAN. Ceux-ci sont survenus à la suite de nombreuses exactions et du net-

toyage ethnique entrepris par la Serbie dans sa province à majorité albanaise.

Charnier dans une mine?

Les experts du Tribunal pénal international (TPI) enquêtent justement sur un éventuel charnier contenant possiblement des centaines de corps dans l'une des galeries du complexe minier de Trepça (nord du Kosovo), a-t-on appris hier.

Une équipe d'enquêteurs est arrivée dans la zone nord de la Force de l'OTAN au Kosovo (KFOR). Cette équipe commencera aujourd'hui, notamment « avec des moyens spéléologiques », à explorer un puits d'aération de l'une des mines de Trepça, près de Kosovska Mitrovica, où des « traces de corps humains ont été repérées », selon le haut responsable.



PHOTO Reuters

Un soldat du ministère russe de l'Intérieur escorte une femme au cours d'une opération de ratissage dans le village de Karamaki, dans le sud du Daghestan.

REPÈRES / Turquie

Le séisme politique

JOONEED KHAN

Après le séisme dévastateur, le contre-coup social et politique. C'est ce que vit ces jours-ci la Turquie, où l'État-papa de la caste militaro-kémaliste est mis à nu dans toute son ineptie et dans toute sa corruption.

Et où le juge en chef de la Cour de cassation, Sami Selcuk, a fait sauter le verrou sur le débat public en déclarant que « la Turquie ne doit pas aborder le nouveau millénaire avec une Constitution dont la marge de légitimité est proche de zéro ».

Ce discours-choc, le juge Selcuk l'a prononcé en inaugurant au début du mois la nouvelle année judiciaire turque. En présence, comme il se doit, du chef de l'État Suleiman Demirel, du chef de l'État-major le général Huseyin Kivrikoglu, du premier ministre Bulent Ecevit, du gratin du MGK — le Conseil national de sécurité qui fait et défait les gouvernements —, du personnel judiciaire, de la classe politique et du corps diplomatique.

Du coup, les tenants de l'État-papa, mariés aux dogmes de la guerre à outrance contre le « fondamentalisme » (islamique) et le

« terrorisme » (kurde) se sont jetés à bras raccourcis sur le juge. Mais d'importants secteurs du pays lui ont apporté leur appui et ont saisi la balle au bond en ouvrant le débat au grand public.

Si bien que le professeur Faruk Sen, écrit dans le *Turkish Daily News* que le séisme a marqué « l'émergence de la société civile » en Turquie et enhardi les citoyens à critiquer l'inefficacité et les erreurs de l'État-papa au nom de leurs droits fondamentaux.

« Le discours de Selcuk a fait éclater au grand jour un débat qui se déroulait depuis longtemps en silence aux plus hauts échelons du pays », a confié Hakki Suha Okay, chef du Barreau d'Ankara, à la chaîne privée NTV. Yucel Sayman, son homologue du Barreau d'Istanbul, a soutenu Selcuk, déclarant, en conférence de presse : « abordons le nouveau millénaire avec la démocratie ».

L'Association des journalistes turcs (TGC), bien que nombre de ses membres défendent farouchement le statu quo contre le juge Selcuk, ainsi que la Confédération des syndicats progressistes (DISK), ont émis l'espoir que la Turquie entre dans le 21^e siècle équipée d'une « Constitution contemporaine ».

Le juge Selcuk a été très loin dans ses remarques. Il a souligné que la Constitution actuelle avait été écrite par les militaires pour « légitimer » leur coup d'État de 1980. Le texte fut approuvé à 93 % lors d'un référendum en 1982, mais toute opposition était interdite. Son article 15 interdit de référer les lois imposées par les militaires à la Cour constitutionnelle.

Il vanté le dynamisme et la générosité du peuple turc. Il a même insisté sur la compatibilité entre islam et démocratie, citant le Koran pour souligner qu'« une religion qui accepte le consensus, la consultation, et la jurisprudence indépendante, est, par définition pluraliste, et compatible avec la laïcité », traçant une 3^e voie entre l'islamisme radical et le kémalisme atrophie.

C'est un discours que j'aurais signé sans réserve », a lancé du coup Abdullah Gul, du parti islamiste Fazilet (Vertu). Les anciens premiers ministres mesut Yilmaz (ANAP) et Tansu Ciller (DYP) ont également approuvé l'appel de Selcuk. Et le premier ministre Bulent Ecevit, dont la faiblesse lors du séisme a été vivement critiquée, a indiqué qu'il utiliserait le Parlement comme une « Assemblée constituante » pour démocratiser le pays.

Ce débat est d'autant plus brû-

lant qu'il se déroule sur un fond de sévères interrogations sur la collusion entre entrepreneurs et officiels corrompus, sur la fermeture de la chaîne *Kanal-6* pour « reportages démolisants », sur l'interdiction d'ONG islamistes qui ont secouru les victimes du séisme, sur de nouvelles surtaxes de « reconstruction », et sur le bilan réel du séisme, que les autorités fixent à 15,585 morts mais que des sources diverses mettent entre 30 000 et 40 000, avec des dégâts dépassant 10 milliards \$.

« Ce séisme, pour dévastateur qu'il fut, est une occasion pour la Turquie de moderniser ses infrastructures et son système social et politique », écrit Ilnur Cevik, du *Turkish Daily News*. Une occasion que renforce l'appel d'Abdullah Ocalan à ses combattants kurdes du PKK à une « reddition symbolique » afin de démontrer le sérieux de son engagement à mettre fin à la lutte armée.

« L'État turc est éternel », clame le préambule à la Constitution. « Il faut le remplacer par *We the People*, comme aux États-Unis », écrit pour sa part Fehmi Korum, du *Turkish Daily News*. « Dans les démocraties, le peuple est souverain, l'État est son serviteur, mais en Turquie, l'État est maître et le peuple est sujet. Cela doit changer ».



100 ans
d'actualités
1900-2000

Près de 400 pages
Format: 10" x 13 1/2"

La Presse

Un livre unique qui retrace
les faits marquants de
l'actualité de 1900 à 2000

Pour seulement
29.95 \$
FRAIS POSTAUX
ET TPS EN SUS

Les quantités étant limitées,
commandez dès maintenant
(514) 285-6945

Interurbains (sans frais) :
1 877 299-6299

C 2

La Presse

les petites annonces

Des 8 heures

La Presse

prenez le bon numéro

514-285-7111

HEURES DE TOMBÉE
Les petites annonces régulières
Mardi au samedi : 17 h la veille de la parution
Dimanche et lundi : 17 h le vendredi précédent
Annonces encadrées
48 h avant la parution

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi : 8 h à 17 h 30

INTERURBAIN SANS FRAIS
1 800 361-5013
TÉLÉCOPIE : (514) 848-6287

100	
Immobilier	
ACHAT - VENTE - ÉCHANGE	
Visites libres.....	100
Île de Montréal.....	101
Centre-ville.....	102
Vieux-Montréal.....	103
Laval, Rive-Nord.....	105
Rive-Sud.....	106
Banlieue ouest.....	107
Banlieue est.....	108
Laurentides.....	109
Estrie, Cantons de l'Est.....	110
Extérieur de Montréal.....	111
Bord de l'eau.....	112
États-Unis, hors frontières.....	113
Condominiums, copropriétés.....	115
Maisons de campagne, domaines.....	116
Chalets, terrains.....	117
Maisons mobiles.....	118
Propriétés à échanger.....	119
Propriétés demandées.....	120
Fermes, terres.....	121
Terrains résidentiels.....	122
Prêts hyp. / résidentiel.....	123
Reprises de finance.....	124
Divers.....	129

On demande à partager.....154

Sous-location.....155

Appartements meublés.....156

Investissement commercial.....157

Industriel.....158

Achat - Vente - Échange.....159

Propriétés à revenus.....160

Propriétés comm. / industrielles.....162

Fermes, terres.....168

Commerces.....170

Copropriétés, espaces comm. / industriels.....172

Terrains comm. / industriels.....173

Location.....174

Espaces comm. / industriels à louer.....180

Commerces à louer.....182

Entrepôts à louer.....184

Bureaux à louer.....186

Magasins à louer.....188

Divers.....192

Offres d'emploi.....238

Vente de garage.....238

Vente de charité.....239

Marché aux puces.....240

Cours.....350

Services.....250

Entretien, rénovation.....252

Entrepreneurs.....255

Peinture, décoration.....256

Paysagistes, déneigement.....257

Transport, déménagement.....259

Gardiennes, gardiennage.....260

Professionnels.....262

Esthétique, coiffure.....263

Rédaction, traduction.....264

Traitement de textes.....265

Travail de bureau.....266

Préparation de C.V.....268

Services divers.....270

Soins thérapeutiques et massothérapie.....271

Consultations, soins professionnels.....272

Offres d'emploi.....300

Programmes de formation.....303

Postes cadres et professionnels.....304

Santé, services communautaires.....306

Éducation, enseignement.....307

Gardiennes.....308

Bureaux.....310

Informatique.....313

Assurance.....316

Secours automobile.....317

Vente, commerce.....319

Immobilier.....320

Clubs, hôtels, restaurants.....322

Alimentation.....323

Impression, infographie.....324

Technique, métiers, sous-traitance.....325

Coiffure, esthétique.....327

Industrie du vêtement.....328

Industriel, manufacturier.....329

Entretien, sécurité, conciergerie.....331

Services domestiques.....334

Musiciens, artistes.....337

Équipements commerciaux.....339

Emplois divers.....340

Emplois hors Québec.....341

Emplois divers à temps partiel.....342

Emplois demandés.....343

Encans.....343

Offres d'emploi.....300

Programmes de formation.....303

Postes cadres et professionnels.....304

Santé, services communautaires.....306

Éducation, enseignement.....307

Gardiennes.....308

Bureaux.....310

Informatique.....313

Assurance.....316

Secours automobile.....317

Vente, commerce.....319

Immobilier.....320

Clubs, hôtels, restaurants.....322

Alimentation.....323

Impression, infographie.....324

Technique, métiers, sous-traitance.....325

Coiffure, esthétique.....327

Industrie du vêtement.....328

Industriel, manufacturier.....329

Entretien, sécurité, conciergerie.....331

Services domestiques.....334

Musiciens, artistes.....337

Équipements commerciaux.....339

Emplois divers.....340

Emplois hors Québec.....341

Emplois divers à temps partiel.....342

Emplois demandés.....343

Encans.....343

Offres d'emploi.....300

Programmes de formation.....303

Postes cadres et professionnels.....304

Santé, services communautaires.....306

Éducation, enseignement.....307

Gardiennes.....308

Bureaux.....310

Informatique.....313

Assurance.....316

Secours automobile.....317

Vente, commerce.....319

Immobilier.....320

Clubs, hôtels, restaurants.....322

Alimentation.....323

Impression, infographie.....324

Technique, métiers, sous-traitance.....325

Coiffure, esthétique.....327

Industrie du vêtement.....328

Industriel, manufacturier.....329

Entretien, sécurité, conciergerie.....331

Services domestiques.....334

Musiciens, artistes.....337

Équipements commerciaux.....339

Emplois divers.....340

Emplois hors Québec.....341

Emplois divers à temps partiel.....342

Emplois demandés.....343

Encans.....343

Offres d'emploi.....300

Programmes de formation.....303

Postes cadres et professionnels.....304

Santé, services communautaires.....306

Éducation, enseignement.....307

Gardiennes.....308

Bureaux.....310

Informatique.....313

Assurance.....316

Secours automobile.....317

Vente, commerce.....319

Immobilier.....320

Clubs, hôtels, restaurants.....322

Alimentation.....323

Impression, infographie.....324

Technique, métiers, sous-traitance.....325

Coiffure, esthétique.....327

Industrie du vêtement.....328

Industriel, manufacturier.....329

Entretien, sécurité, conciergerie.....331

Services domestiques.....334

Musiciens, artistes.....337

Équipements commerciaux.....339

Emplois divers.....340

Emplois hors Québec.....341

Emplois divers à temps partiel.....342

Emplois demandés.....343

Encans.....343

Offres d'emploi.....300

Programmes de formation.....303

Postes cadres et professionnels.....304

Santé, services communautaires.....306

Éducation, enseignement.....307

Gardiennes.....308

Bureaux.....310

Informatique.....313

Assurance.....316

Secours automobile.....317

Vente, commerce.....319

Immobilier.....320

Clubs, hôtels, restaurants.....322

Alimentation.....323

Impression, infographie.....324

Technique, métiers, sous-traitance.....325

Coiffure, esthétique.....327

Industrie du vêtement.....328

Industriel, manufacturier.....329

Entretien, sécurité, conciergerie.....331

Services domestiques.....334

Musiciens, artistes.....337

Équipements commerciaux.....339

Emplois divers.....340

Emplois hors Québec.....341

Emplois divers à temps partiel.....342

Emplois demandés.....343

Encans.....343

Offres d'emploi.....300

Programmes de formation.....303

Postes cadres et professionnels.....304

Santé, services communautaires.....306

Éducation, enseignement.....307

Gardiennes.....308

Bureaux.....310

Informatique.....313

Assurance.....316

Secours automobile.....317

Vente, commerce.....319

Immobilier.....320

Clubs, hôtels, restaurants.....322

Alimentation.....323

Impression, infographie.....324

Technique, métiers, sous-traitance.....325

Coiffure, esthétique.....327

Industrie du vêtement.....328

Industriel, manufacturier.....329

Entretien, sécurité, conciergerie.....331

Services domestiques.....334

Musiciens, artistes.....337

Équipements commerciaux.....339

Emplois divers.....340

Emplois hors Québec.....341

Emplois divers à temps partiel.....342

Emplois demandés.....343

Encans.....343

Offres d'emploi.....300

Programmes de formation.....303

Postes cadres et professionnels.....304

Santé, services communautaires.....306

Éducation, enseignement.....307

Gardiennes.....308

Bureaux.....310

Informatique.....313

Assurance.....316

Secours automobile.....317

Vente, commerce.....319

Immobilier.....320

Clubs, hôtels, restaurants.....322

Alimentation.....323

Impression, infographie.....324

Technique, métiers, sous-traitance.....325

Coiffure, esthétique.....327

Industrie du vêtement.....328

Industriel, manufacturier.....329

Entretien, sécurité, conciergerie.....331

Services domestiques.....334

Musiciens, artistes.....337

Équipements commerciaux.....339

Emplois divers.....340

Emplois hors Québec.....341

Emplois divers à temps partiel.....342

Emplois demandés.....343

Encans.....343

Offres d'emploi.....300

Programmes de formation.....303

Postes cadres et professionnels.....304

Santé, services communautaires.....306

Éducation, enseignement.....307

Gardiennes.....308

Bureaux.....310

Informatique.....313

Assurance.....316

Secours automobile.....317

Vente, commerce.....319

Immobilier.....320

Clubs, hôtels, restaurants.....322

Alimentation.....323

Impression, infographie.....324

Technique, métiers, sous-traitance.....325

Coiffure, esthétique.....327

Industrie du vêtement.....328

C 4

400
Services
personnels

440
RENCONTRES, ETC.

ESCORTES
RENCONTRES, ETC.

ABUSEUSE de plaisir, fille très sexy, rive-sud, 945-7533

ACTIVE, sexy, gros buste, reçoit Rive-Sud, 917-4961

AFFOLANTES Collégiennes
Jolies étudiantes très chaudes 100 \$/h, (514) 892-4324

AGENCE EMERAUDE. Ici on a des perles rares que tu peux recevoir ou visiter. 514-74-3658. Montréal, rive-sud

AGENCE Les Divas Enr., Mt. Rive-Sud, reçoitent, 24/24 h. 514-893-3692, 450-646-2226

AGENCE Samantha, chaleureuses copines se déplacent, duo, 985 99, 514-1205

AGENCE SOIF DE PLAISIR
Jeunes filles sexy. Reçoivent à domicile. Rive-Sud, 916-6619

A L'AGENCE COMPLEXES
Au centre-ville, clientèle de classe, vous offrez d'excellentes complices. 912-4-8897

A L'AGENCE HIRONDELLES
Escorte 100 \$, 525-3573

ALEXANDRA, blonde, gros buste, rive-sud 514-228-0021

APPRELL Sophie brune yeux bleus, 18h-1h, 514-277-8946

ATTENTION : belle blonde gros buste, Laval 514-823-2067

BEAU, sexy, viril, noir (xxx service ouvert) 605, Mt. Rive-Sud, 722-7023

BEAUTE 40 ANS CLASSE
Super body super sexy. Se déplace. 717 + lingerie. Julie, 722-7023

BELLE Blonde naturelle reçoit. 514-927-7839

BELLE FEMME MATURE
514-523-1491

BELLE HAWAÏENNE reçoit, 8h à 22h, (514) 289-1941.

BELLES 35 ans +, tout fantasme, 238-3259 Rive-Sud.

BELLES étudiantes 18-21 ans, se déplacent, 514-984-6362

BELLE transsexuelle mature 34 ans avec dentelle, 528-0021

BLONDE vous reçoit, rive-sud, 514-225-3157

CATHERINE, 19 ans, blonde, bronzée, se déplace, 319-3100

CHANEL, nouvelles options, reçoit centre-ville. 770-3005

CHARMANTES dames de classe, se déplacent et acceptent de se déplacer au centre-ville. Discretion assurée. Int. (514) 935-4206

CLAUDIA, dame très sexy, joli buste, 514-225-3157

ENGADEONS Escortes 19-25 ans. Laval, (514) 719-0069 \$

ERIC 19 ANS, 5'9, 145 LB
doux et sensuel, 598-5354

500
Transport et
véhicules automobiles

511
CAMIONS, JEEPS,
FOURGOONNETTES

511
CAMIONS, JEEPS,
FOURGOONNETTES

BLAZER LT 95, tout équipé, 4x4, 64 000 km seulement. Raymond, Châteauguay Toyota 450-692-1200

CAMION démantèlement 6400 1978, ex 24 pi U-haul, mécanique A1, inspecté, 4800 \$, 450-474-2642

CARAVAN Sport, 99, transfert bail, 460 \$/mois, bagages, 450-629-5544 Loco Impériale

CHEVROLET Astro 87, tout équipé, moteur parfait. Prix nég. Sem., soit: 450-585-7532

CHEVROLET Lumina APV '96, tout équipée, 96 000 km, 10 000 \$. 450-621-7970

CHEVROLET Lumina APV '96, tout équipée, 96 000 km, 10 000 \$. 450-621-7970

CHEVROLET Lumina APV 90, aut. 154 000 km, très propre, mécanique A-1, 450 771-1454

CHEVROLET Lumina Van 1995, 69 000 km, tout équipée, 12 000 \$. 514-894-4993 Ctr.

CHEVROLET Venture LS 97, allongé, 21 000 km., tout équipée, 514-943-0113, H.D. Autos.

CHEVY Pick up 94, Turbo, diesel, "King cab", 4x4, pneus neufs, 450-951-4745.

DODGE AVENGER ES 96
Cuir V6 53 000km équipée
15 995 \$
ou seulement 269 \$ / mois
Pie Ix Chrysler 327-9000
R550

DODGE Caravan 95, 6 cyl., A-1, 7 pass., 100 000 km, bourgogne, 8950 \$. 514-738-7035.

DODGE Caravan 97, gar. 7 ans - 130 000km, 68 000km, a/c et +. Prix nég. 514-820-0949.

DODGE Caravan LE 91, tout équipé, a/c, antirouille, 173 000 km, 5500\$. 450-653-2288.

511
CAMIONS, JEEPS,
FOURGOONNETTES

511
CAMIONS, JEEPS,
FOURGOONNETTES

GRAND CARAVAN sSport 99, rouge, 3.8 l, mags, sièges capitaine, 2 a/c, 14 000 km, 28 500\$. Mario 514-238-0453

GRAND CHEROKEE LT '97, 34 000 km, Platine, V8, Gar. prol. 29 000 \$. 819-868-0949

GRAND VOYAGER 99, 29 000 km, A-1, démar., alarme, 5 ptes, 23 500 \$ ou transfert loc., 514-821-1640.

HONDA Odyssey 96, bleu, tout équipé, impeccable, 80 000km, 17 500\$. 450-965-1703

HONDA Odyssey 96, 7 pass., a/c, bleue, impeccable, 115 000 km, 14 995 \$. 450-621-7615

INFINITI QX-4, 98, aut., tout équipé, 73 000km, Gouverneur Nissan 450-668-1650

ISUZU Rodeo LS, 4x4, 92, auto, 100 000 km, V-6, tout équipé, 13 000 \$. 819-375-0112

JEEP Cherokee Classic 99
Brossard 4 portes
894 \$ / mois

Cartier Chrysler
514 335-0500

JEEP Cherokee Laredo 4x4, V8, Golden Bar, tout rouille, original, 150 000 km, A-1, 3900 \$. 514-259-7232

JEEP 88, Commanche Pick-Up, 2800 \$, Raymond, Châteauguay Toyota 450-692-1200

JEEP Grand Ltd 97
V8, 3800 km, toit, 499 \$ / mois, loc 36 mois

Cartier Chrysler
514 335-0500

JEEP Cherokee Laredo 4x4, V8, Golden Bar, tout rouille, original, 150 000 km, A-1, 3900 \$. 514-259-7232

JEEP 88, Commanche Pick-Up, 2800 \$, Raymond, Châteauguay Toyota 450-692-1200

JEEP Grand Ltd 97
V8, 3800 km, toit, 499 \$ / mois, loc 36 mois

Cartier Chrysler
514 335-0500

JEEP Cherokee Laredo 4x4, V8, Golden Bar, tout rouille, original, 150 000 km, A-1, 3900 \$. 514-259-7232

JEEP 88, Commanche Pick-Up, 2800 \$, Raymond, Châteauguay Toyota 450-692-1200

JEEP Grand Ltd 97
V8, 3800 km, toit, 499 \$ / mois, loc 36 mois

Cartier Chrysler
514 335-0500

JEEP Cherokee Laredo 4x4, V8, Golden Bar, tout rouille, original, 150 000 km, A-1, 3900 \$. 514-259-7232

JEEP 88, Commanche Pick-Up, 2800 \$, Raymond, Châteauguay Toyota 450-692-1200

JEEP Grand Ltd 97
V8, 3800 km, toit, 499 \$ / mois, loc 36 mois

Cartier Chrysler
514 335-0500

JEEP Cherokee Laredo 4x4, V8, Golden Bar, tout rouille, original, 150 000 km, A-1, 3900 \$. 514-259-7232

JEEP 88, Commanche Pick-Up, 2800 \$, Raymond, Châteauguay Toyota 450-692-1200

JEEP Grand Ltd 97
V8, 3800 km, toit, 499 \$ / mois, loc 36 mois

Cartier Chrysler
514 335-0500

JEEP Cherokee Laredo 4x4, V8, Golden Bar, tout rouille, original, 150 000 km, A-1, 3900 \$. 514-259-7232

JEEP 88, Commanche Pick-Up, 2800 \$, Raymond, Châteauguay Toyota 450-692-1200

JEEP Grand Ltd 97
V8, 3800 km, toit, 499 \$ / mois, loc 36 mois

Cartier Chrysler
514 335-0500

JEEP Cherokee Laredo 4x4, V8, Golden Bar, tout rouille, original, 150 000 km, A-1, 3900 \$. 514-259-7232

JEEP 88, Commanche Pick-Up, 2800 \$, Raymond, Châteauguay Toyota 450-692-1200

JEEP Grand Ltd 97
V8, 3800 km, toit, 499 \$ / mois, loc 36 mois

Cartier Chrysler
514 335-0500

JEEP Cherokee Laredo 4x4, V8, Golden Bar, tout rouille, original, 150 000 km, A-1, 3900 \$. 514-259-7232

JEEP 88, Commanche Pick-Up, 2800 \$, Raymond, Châteauguay Toyota 450-692-1200

JEEP Grand Ltd 97
V8, 3800 km, toit, 499 \$ / mois, loc 36 mois

Cartier Chrysler
514 335-0500

JEEP Cherokee Laredo 4x4, V8, Golden Bar, tout rouille, original, 150 000 km, A-1, 3900 \$. 514-259-7232

JEEP 88, Commanche Pick-Up, 2800 \$, Raymond, Châteauguay Toyota 450-692-1200

JEEP Grand Ltd 97
V8, 3800 km, toit, 499 \$ / mois, loc 36 mois

Cartier Chrysler
514 335-0500

JEEP Cherokee Laredo 4x4, V8, Golden Bar, tout rouille, original, 150 000 km, A-1, 3900 \$. 514-259-7232

JEEP 88, Commanche Pick-Up, 2800 \$, Raymond, Châteauguay Toyota 450-692-1200

JEEP Grand Ltd 97
V8, 3800 km, toit, 499 \$ / mois, loc 36 mois

Cartier Chrysler
514 335-0500

JEEP Cherokee Laredo 4x4, V8, Golden Bar, tout rouille, original, 150 000 km, A-1, 3900 \$. 514-259-7232

JEEP 88, Commanche Pick-Up, 2800 \$, Raymond, Châteauguay Toyota 450-692-1200

JEEP Grand Ltd 97
V8, 3800 km, toit, 499 \$ / mois, loc 36 mois

Cartier Chrysler
514 335-0500

JEEP Cherokee Laredo 4x4, V8, Golden Bar, tout rouille, original, 150 000 km, A-1, 3900 \$. 514-259-7232

JEEP 88, Commanche Pick-Up, 2800 \$, Raymond, Châteauguay Toyota 450-692-1200

JEEP Grand Ltd 97
V8, 3800 km, toit, 499 \$ / mois, loc 36 mois

Cartier Chrysler
514 335-0500

JEEP Cherokee Laredo 4x4, V8, Golden Bar, tout rouille, original, 150 000 km, A-1, 3900 \$. 514-259-7232

JEEP 88, Commanche Pick-Up, 2800 \$, Raymond, Châteauguay Toyota 450-692-1200

JEEP Grand Ltd 97
V8, 3800 km, toit, 499 \$ / mois, loc 36 mois

Cartier Chrysler
514 335-0500

JEEP Cherokee Laredo 4x4, V8, Golden Bar, tout rouille, original, 150 000 km, A-1, 3900 \$. 514-259-7232

JEEP 88, Commanche Pick-Up, 2800 \$, Raymond, Châteauguay Toyota 450-692-1200

JEEP Grand Ltd 97
V8, 3800 km, toit, 499 \$ / mois, loc 36 mois

Cartier Chrysler
514 335-0500

JEEP Cherokee Laredo 4x4, V8, Golden Bar, tout rouille, original, 150 000 km, A-1, 3900 \$. 514-259-7232

JEEP 88, Commanche Pick-Up, 2800 \$, Raymond, Châteauguay Toyota 450-692-1200

JEEP Grand Ltd 97
V8, 3800 km, toit, 499 \$ / mois, loc 36 mois

Cartier Chrysler
514 335-0500

JEEP Cherokee Laredo 4x4, V8, Golden Bar, tout rouille, original, 150 000 km, A-1, 3900 \$. 514-259-7232

JEEP 88, Commanche Pick-Up, 2800 \$, Raymond, Châteauguay Toyota 450-692-1200

JEEP Grand Ltd 97
V8, 3800 km, toit, 499 \$ / mois, loc 36 mois

Cartier Chrysler
514 335-0500

JEEP Cherokee Laredo 4x4, V8, Golden Bar, tout rouille, original, 150 000 km, A-1, 3900 \$. 514-259-7232

JEEP 88, Commanche Pick-Up, 2800 \$, Raymond, Châteauguay Toyota 450-692-1200

JEEP Grand Ltd 97
V8, 3800 km, toit, 499 \$ / mois, loc 36 mois

548
VÉHICULES
2998\$ ET MOINS

550
AUTOMOBILES

HONDA Accord EXL 88, tout équipée, 280 000 km, un seul propriétaire, très bon état, 1800\$, 527-7084.

HYUNDAI Excel 89, très bonne condition, 2^e ptes, peinture neuve, 2000 \$, 514-272-5970

HYUNDAI Pony 85, 38 000 km, 500 \$, femme unique proprio, 450-628-3033

JETTA 88, turbo diesel, 237 000 km, exc. état, pas de rouille, 1900 \$, 450-445-6565.

LADA SAMARA 95, 116 000 km, 4 ptes, 5 vit., pneus neufs, balance, 1500 \$, 381-9365

MAXIMA 87, tout équipé, très propre, 2095 \$ taxes incl., 514 909-6375

MAZDA 626, 86, aut., 203 000 km, 4 ptes, bleue, ent. rég., 1250\$, 514-270-8438

MAZDA Protégé, 1990, man, 174 000 km., 8 pneus, 2400 \$, 514 637-6433

MERCEDES 1978, 240 diesel, man., beige, 355 000 km, 2000\$, 450-662-9329

MERCURY Sabre, 88, 174 000 km, pièces neuves, 1400 \$ 514-522-6225

NISSAN Pulsar NX 90, T top, 120 000 km, inspecté, gar. 1 an, 2085 \$ 514-993-5757 MDP

NISSAN Sentra 1989, 164 000 km., 4 portes, 1600 \$, 514-278-1100

NISSAN Sentra 89, 2 ptes, noire, bonne condition, 2100 \$ nég. 450-419-9072

PLYMOUTH Caravelle, SE, 87, 96 000km, 1100\$ super proprio, Faut voir 514-255-2221

PLYMOUTH Sundance 90, 160 000 km, man. 1000 \$

PLYMOUTH Sundance 91, 4 ptes, aut., 178 000 km, exc. état, 2400\$ fermes. 637-7004

PLYMOUTH Sundance 91, aut., 4 ptes, 132 000 km, mécanique A1, 2 200 \$ 514-803-5982

PONTIAC Fiero Sport, 85, rouge A-1, et Mercury Topaz 89, 119 000 km, 450-269-3161

SUBARU fam, 88, 182 000 km, mécanique fluide, 5 vit., 850 \$ nég. Urgent 514-636-8857

SUBARU Justy 1990, 4 WD, moteur neu, excellent état, 132 000 km, 1800 \$, 389-1817

SUBARU Legacy, 4WD, 1990, fam., réparations, 900\$, Michel 514-745-4028, 450-227-9198

SUBARU Loyal 90, 4 WD, man., propre, 8 pneus sur jantes, 2900 \$, 514-486-9067

TOPAZ 91, aut., a/c, 2 ptes, A-1, 144 000 km, pas de rouille, 1800\$ faut vendre, 745-5313

TOYOTA Camry 88, accidentée, fonctionnelle, 215 000 km, 800 \$, 450-923-1103.

TOYOTA Tercel, rouge, 89, man, 105 000 km, bon état, 850 \$ 450-454-5581

VOLK Jetta 89 à essence : à vendre pour pièces. Après 18 h : 450-922-2870.

VOLK Jetta 89 90, tout, 140 000 km., bon état, 2500 \$ nég. 514-419-9072

VOLVO 740 GLE 1987, transmission déféctueuse, 850 \$, 4 roues + pneus d'hiver 500-620-2067

VOLVO 1982 GLT, mécanique A-1, pas de rouille, impeccable, 1950 \$. Julie 450-446-5386

VOLVO 7740 86, 1 8

500 véhicules automobiles

550	AUTOMOBILES	550	AUTOMOBILES	550	AUTOMOBILES
CADILLAC de Ville 1998 blanc, bas km, int. cuir, C.D. Bal, gar. 16 995 \$ 450-462-6969 cfr CADILLAC de Ville 1997, très bas km, int. cuir, C.D. Bal, gar. 1997, jaune argenté, cuir, C.D. Balance de garantie. CADILLAC Catéra 97, 27 000 km. Toit, cuir. Traction arrière. OLDS Aurora '98, 9000 km. Blanc perle. Toit ouvrant. STE-THERÈSE AUTOS (450) 430-8290					
CADILLAC Deville, 94, 96 000 km, tout équipé, 16 995 \$ 450-462-6969 cfr					
CAMRY XLE 97, 6 cyl, 34 000 km, gar. 450-445-7161 BROSSARD HONDA					
CAVALIER 98, 4 ptes, tout équipée, aut, air, 58 000 km. Raymond, Châteauguay Toyota 450-692-1200 Mtl: 514-875-1933					
CAVALIER 222 98, 2 ptes, 5 vit., 18 000 km, noir, garantie 10 600 \$ S.D. Autos, 952-9908					
CHEVROLET Impala SS 96, très bonne condition, 119 000 km, 418-962-2641.					
CHEVROLET Malibu LS 98, tout équipé, 36 900 km, état neuf, 17 900\$ S. L.B. Auto 723-6262					
CHEVROLET Venture 97, 3.4l, 39 100 km, 4 ptes, tout équipée, 7 mois gar., 22 800 \$. Marcel: 450-267-9181.					
CHRYSLER Imperial 92, a/c, cuir, rég. vit., démarreur distance. 514-257-5563					
CHRYSLER Intrepid ES 96, équipée, 4 ptes, aut., gar. 11 555 \$. L.B. Auto 723-6262					
CHRYSLER Intrepid sport 97, 3.5l, tout équipé, aubaine 10 958\$ MSK. Auto, 514-946-9200					
CIVIC 91, 4 portes, auto, 122 000 km, rouge, impeccable, 3900 \$. 450-442-9436					
CIVIC hatchback 95-96, aut. bas km, 450-445-7161 BROSSARD HONDA					
CIVIC SI 98-99, aut, man., bal. garantie, 450-445-7161 BROSSARD HONDA					
COLT ES 1994, 2 ptes, 5 vit., 12 valves, alleron, super propre 4900 \$. (514) 325-3987.					

COROLLA 97, 4 ptes, aut., bal. 450-445-9811, 951-9612	BROSSARD NISSAN
--	------------------------

VOTRE HOROSCOPE

VIERGE du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Aujourd'hui et demain seront de bonnes journées pour résoudre une situation qui vous préoccupe depuis un moment. Perspicace et intuitif vous ferez des changements et ce sera pour le mieux. En matière de santé, il vaudrait mieux porter attention à votre corps avant qu'il ne vous réclame encore plus d'attentions.

BALANCE du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Audacieux, vous pourriez être captivé par une idée qui a peut-être de l'avenir. Côté cœur, vous serez plutôt léger et vous vous laisserez charmer par les gens qui vous entourent : plus heureux que sage, comme on dit. Respectez tout de même vos engagements.

SCORPION du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Prenez le temps de faire ce que vous aimez. Vous ne trouvez pas de réponses simples à quoi que ce soit aujourd'hui. Et d'ailleurs, les réponses ne sont pas toujours nécessaires. Côté cœur, vous serez comme un aimant pour les autres. Rien de moins.

SAGITTAIRE du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Vous serez curieux de tout aujourd'hui. Vos rapports amoureux pourraient être particulièrement bons car vous serez très romantique. Il y a une porte qui s'ouvrira sur un nouvel horizon. Prenez le temps de réfléchir à ce qui vous intéresserait vraiment.

CAPRICORNE du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Un projet qui vous tente aura de meilleures chances de se concrétiser si vous évaluez concrètement les moyens à prendre. Travailler en équipe vous conviendrait tout à fait. Dans vos relations avec les autres, vous demanderez les opinions de tous et chacun avant de prendre une décision.

VERSEAU du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Vous pourriez en demander beaucoup aux personnes de votre entourage. Il serait bon que vous gardiez en tête que tout le monde n'a pas la même somme d'énergie. Très concentré, vous pourriez accomplir pas mal de choses aujourd'hui.

POISSONS du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Vous serez plutôt bien organisé et vous pourriez facilement prendre les rênes d'un nouveau projet. Dans vos rapports avec les autres, vous comprendrez la dynamique de certaines personnes : vous serez en mesure de donner un conseil à une personne que vous aimez bien.

BÉLIER du 21 MARS au 20 AVRIL

Vous serez plus songeur que dans les derniers jours et vous vous tournerez vers le passé pour mieux comprendre votre situation actuelle. Du côté de vos amitiés, vous comprendrez ce qu'un proche souhaite en vous abstenant de porter un jugement définitif. Les rapports avec la famille seront favorisés.

TAUREAU du 21 AVRIL au 20 MAI

Vous serez habile à jouer avec les idées et vous aurez la capacité de trouver des solutions simples à des problèmes complexes. Vous pourriez improviser avec brio dans une situation intimidante. Les contacts avec des personnes que vous aimez seront francs.

GÉMEAUX du 21 MAI au 21 JUIN

La journée passera pour vous sous le signe de la solidarité. Vous serez d'une humeur curieuse et vous vous intéresserez aux gens que vous côtoyez. Par ailleurs, vous aurez une propension à changer d'idée à tout moment, ce qui pourrait étonner certaines personnes de disposition plus stable.

CANCER du 22 JUIN au 22 JUILLET

Vous serez plutôt passif et porté à réfléchir aujourd'hui. Achetez donc cet objet auquel vous avez résisté jusqu'ici. Les objets, qui ne servent apparemment à rien, ont souvent un rôle insoupçonné. Dans vos relations sentimentales, vous vous attendrez.

LION du 23 JUILLET au 23 AOÛT

La rencontre d'une personne que vous connaissez depuis longtemps pourrait vous faire renouer avec votre passé et éclaircir une situation restée confuse. Dans vos activités quotidiennes, vous êtes en mesure de manifester vos capacités. Vous serez imaginatif et gai, ce qui a toutes les chances de vous faire passer quelques bons moments.

RÉPONSE À VOS QUESTIONS

■ Je suis né à Montréal le 26 septembre 1973 à 2h41. Que me prévoyez-vous en amour, au travail et en santé d'ici un an?

□ Vous avez le Soleil dans le signe de la Balance et l'ascendant dans celui du Lion. Cette combinaison vous a doté d'une personnalité qui attire irrésistiblement et qui, d'ailleurs, ne saurait vivre sans séduire et briller. Vous aimez le monde et y rencontrez de nombreux succès qui sont votre pain quotidien. Vous vous épanouissez surtout dans l'univers de la beauté, du plaisir ou des arts. Votre générosité risque d'être exploitée au cours de votre vie. Parfaite diplomate, vous avez le don d'influencer ou de concilier les intérêts de tous. Vous serez tout particulièrement attiré par les personnes qui ont l'ascendant dans le Verseau, la Lune dans la Balance ou le Soleil dans le Lion. Avec le transit de Jupiter dans votre maison IX, vous avez présentement les idées tournées vers l'acquisition d'une nouvelle vision de la vie. Faire un changement de travail ou même sentimentalement est de bon augure. Il y a possibilité pour vous de mettre de côté pendant une année votre vie actuelle afin de parfaire vos connaissances ou encore de voyager. Avec Jupiter en transit dans votre maison X, la prochaine année sera décisive au point de vue de votre carrière. En effet un choix s'offrira à vous : il vous sera alors possible de vous consacrer à la poursuite de votre idéal ou bien encore de travailler à acquérir honneurs et pouvoir. Il faudra que les autres vous accordent respect et considération s'ils veulent obtenir le meilleur de vous. Avec Uranus en maison VI, les difficultés dans votre vie ne peuvent naître que de conditions de vie et de travail vous ennuyant. Apprenez donc à modifier les conditions sources de vos ennuis !

■ Si vous recherchez la réponse à une question se rapportant à l'astrologie, il suffit d'écrire à VOTRE HOROSCOPE, La Presse, 7, rue Saint-Jacques, Montréal, H2Y 1K9, en n'oubliant pas de mentionner l'heure, le jour, l'année et le lieu de votre naissance.

COROLLA 96-97-98, 34 000 km, 4 ptes, 104 200 \$. 514-326-9533

BROSSARD TOYOTA **CORISCA** LT 90, aut., V-6, 3.1, 70 000 km, bijou, original, 3600 \$. 514-967-1990 cfr					
CORVETTE 1988, bas km, A1. - OUVERT LE SAMEDI **Ville-Marie Autos 598-7555**					
CORVETTE 98, convertible, 10 000 km, aut., rouge int., noir, 4 ptes, 4 roues hiver, Vitres teintées, 15 000 \$. (514) 421-3269					
CORVETTE 25th Anniversary 1978, 82 000 km, 2 tons argent/grise, toute neuve. 16 900 \$. (514) 453-9346.					
CUTLASS Supreme 91, tout équipé, 130 000 km, 5500\$. 450-258-0063					
DOODGE Colt 95, 5 vit., femme proprio, 69 000 km, aubaine. Jean cfr. 450-461-0200.					
DOODGE (2) Néon, automatique, avec air, 6795 \$. **CANAM AUTO INC 953-9409**					
DODGE Shadow 94, 4 ptes, 122 000 km, 4 roues et pneus, gar., 6900\$. 326-0987					
DODGE Stealth RT 91 80 000 km, tout équipé, impeccable.					
Cartier Chrysler **514 335-0500**					
DODGE Stratus 97, sedan, tout équipé, bal. gar., 514-943-0113, H.D. Autos.					
DODGE VIPER - AUTO RARE 1999 RT10 noir/nt, cognac 96 Viper RT10 94 Viper turbo, 25000km "Ouvret le samedi." **Ville-Marie Autos 598-7555**					
ESCORT familiale 95, bas km 84 000 km, aut., vitres, 6650 \$ cfr. 941-8361; 768-2119					
ESCORT LX '95 5 ptes, 5 vit., 113 000 km, Mags, 8 pneus, A-1, 6500\$. 450-430-5141.					
ESCORT LX 97, aut., 4 ptes, air, cassette, 58 700 km, 9 400 \$ nég., 514-942-9084					
ESCORT LX 97, 4 ptes, aut., 3800 \$, option élect., 22 000 km, comme neuve, 514-364-5749.					
ESCORT LX Sport, 97, 5 vit., 32 000 km, 952-9908, 10 600 \$ S.D. Autos, 952-9908					
FERRARI 97, F355, GTS, rouge, int. tan. 450-445-7161 **Ville-Marie Autos - 598-7555**					
FORD Contour 95, 88000km, tout équipé, 450-445-7161 **FORD** Contour 95, 88000km, tout équipé, 450-445-7161					
FORD Crown Victoria LX 96, tout équipé, 61 000 km, gar. prol. Cfr. 514-592-9942					
FORD Escort, fam., LX, 96, 32 000 km, a/c, gr. élect., anti-dém., 9000 \$ 450-473-0961					
FORD Taurus fam. GX 95, argent, a/c, cruise, vitres élect. 60 000km, 9000\$. 514-909-1136					
GEO Metro 1996, 4 portes, 5 vit., 93 000 km, 450-445-7161 **Auto Candiac 450-632-2220**					
GEO Metro 97, 16 500 km, 450-445-7161 **BROSSARD HONDA**					
GOLF Cabriolet 96, bal. garantie, 450-445-7161 **AUTO STRASSE 748-6961**					
GOLF 96 CL 2 ptes, 5 vit., 77 000 km, 10 900 \$ **DECARIE SATURN 342-2222**					
GOLF CL 1995, 88000km, blanc, 4 ptes, 3200 \$ jour : 385-5668 Soir: 274-1587					
GOLF CL 1997, 2 ptes, 5 vit., 32 000 km, verte-forêt, alarme, radio, 14 900 \$. 259-8265.					
GOLF CL 93, 4 ptes, 5 vit., bleue, 75 000 km, 6495\$. Lustrac 450-975-7781					
GOLF CL 93, édition spéciale, 127 000 km, 5 vit., 2 ptes, toit, 6300 \$. 450-268-0077.					
GOLF CL 94, blanche, man., 100 000 km, excellente condition, 684-3653 ou 916-7203.					
GOLF CL 95, 115 000 km, 5 vit., toit, 8200 \$. nég. 4 pneus hiver disp. 514-279-9748					
GOLF GL 1995, suède, 94 000 km, tout ouvrant, Mag, impeccable, 10 200 \$. 514-726-2660					
GOLF GL 94, 5 vit., rouge, a/c, mags, CD, 5 disques, 78 000 km, 9500\$. 450-437-4083					
GOLF GL 99 bleu, toit, CD, 17 000 km, bal. location/jour : 385-5668 Soir: 274-1587					
GOLF GL 2002, 308 \$mois, 0 comptant, 450-649-1059 514-522-4277					
GOLF GL TDI 99, démo., 5 vit., bas km, prix nég. Symant Voiks 450-658-6645					
GOLF GL TDI 99, démo., 5 vit., bas km, prix nég. Symant Voiks 450-658-6645					
GOLF GL TDI 99, démo., 5 vit., bas km, prix nég. Symant Voiks 450-658-6645					
GOLF GL TDI 99, démo., 5 vit., bas km, prix nég. Symant Voiks 450-658-6645					
GOLF GL TDI 99, démo., 5 vit., bas km, prix nég. Symant Voiks 450-658-6645					
GOLF GL TDI 99, démo., 5 vit., bas km, prix nég. Symant Voiks 450-658-6645					
GOLF GL TDI 99, démo., 5 vit., bas km, prix nég. Symant Voiks 450-658-6645					
GOLF GL TDI 99, démo., 5 vit., bas km, prix nég. Symant Voiks 450-658-6645					
GOLF GL TDI 99, démo., 5 vit., bas km, prix nég. Symant Voiks 450-658-6645					
GOLF GL TDI 99, démo., 5 vit., bas km, prix nég. Symant Voiks 450-658-6645					
GOLF GL TDI 99, démo., 5 vit., bas km, prix nég. Symant Voiks 450-658-6645					
GOLF GL TDI 99, démo., 5 vit., bas km, prix nég. Symant Voiks 450-658-6645					
GOLF GL TDI 99, démo., 5 vit., bas km, prix nég. Symant Voiks 450-658-6645					
GOLF GL TDI 99, démo., 5 vit., bas km, prix nég. Symant Voiks 450-658-6645					
GOLF GL TDI 99, démo., 5 vit., bas km, prix nég. Symant Voiks 450-658-6645					
GOLF GL TDI 99, démo., 5 vit., bas km, prix nég. Symant Voiks 450-658-6645					
GOLF GL TDI 99, démo., 5 vit., bas km, prix nég. Symant Voiks 450-658-6645					
GOLF GL TDI 99, démo., 5 vit., bas km, prix nég. Symant Voiks 450-658-6645					
GOLF GL TDI 99, démo., 5 vit., bas km, prix nég. Symant Voiks 450-658-6645					
GOLF GL TDI 99, démo., 5 vit., bas km, prix nég. Symant Voiks 450-658-6645					
GOLF GL TDI 99, démo., 5 vit., bas km, prix nég. Symant Voiks 450-658-6645					
GOLF GL TDI 99, démo., 5 vit., bas km, prix nég. Symant Voiks 450-658-6645					
GOLF GL TDI 99, démo., 5 vit., bas km, prix nég. Symant Voiks 450-658-6645					
GOLF GL TDI 99, démo., 5 vit., bas km, prix nég. Symant Voiks 450-658-6645					
GOLF GL TDI 99, démo., 5 vit., bas km, prix nég. Symant Voiks 450-658-6645					
GOLF GL TDI 99, démo., 5 vit., bas km, prix nég. Symant Voiks 450-658-6645			<		

500

Transport et véhicules automobiles

550 AUTOMOBILES

VOLKS Corrado 91, 2e proprio, 120 000 km, A-1, BBS "tulle", 8 900 \$. 514-939-1354.

VOLKS Corrado 93 VR6, cuir, beaucoup d'extra, 87 000km, bijou! 16 495\$. Lustracar 450-975-7787

VOLKS 97 Golf, 2 ptes, 5 vit, 96 Golf CL 4 ptes, rouge, 5 vit, 95 Jetta GL 4 ptes, bleue, 5 vit, 94 Jetta GL a/c, mag, - A partir 159\$/mois - OUVERT LE SAMEDI Ville-Marie Autos 598-7555

VOLKS Golf 1991, 118 000 km, toit, impeccable, 4400 \$. 514-992-3002 Euromach

VOLKS Golf 1998, 4 portes, rouge, aut., 5500 km, comme neuf, 450 926-3395

VOLKS Golf, 90, 5 vit, toit ouvrant, très bon état, 169 000 km, 2800 \$. 450-625-5143

VOLKS Golf CL 94, 3 ptes, man., exc. condition, 7200\$, 107 000 km, . 450-979-9093

VOLKS Golf GL 95, man., noir, mags, a/c, rég. vit., 70 000 km, 11 500\$. 514-279-5277

VOLKS Golf GL '94 aut., 4 ptes, 4 cyl., 89 000 km, 7800 \$. 514-573-8396, 450-448-2208

VOLKS Golf GL 94, aut., grise, 70 000km, a/c, A1, femme proprio, 9900\$. 514-466-5102

VOLKS Golf GL '93 turbo diesel, 117 000 km. Original. 7995 \$. Crr 450-462-5993

VOLKS Golf GTI rouge 1994, 32 000 km, 2 ans, garantie transférable, 4 pneus neige, Nokia, 10 500 \$ ferme, 1-819 425-5331

VOLKS Golf ou Jetta 96 à 98. Choix de 10 en inventaire. Achat ou location. **AUTO STRASSE 748-6961**

VOLKS Jetta 92, 100 000 km, toit, treins et pneus neufs, Bijou! 6299 \$. 514-726-2139

VOLKS Jetta '93, femme proprio, 139 000 km, A-1, 9500 \$. 514-739-4181, après 17 h.

VOLKS Jetta 96, Trek, 5 vitesses, 55 000 km, 11 900 \$ **DÉCARIE SATURN 342-2222**

VOLKS Jetta GL TDI 99, démo, 5 vit, air, 13 000km **POPULAR AUTO 274-5471**

VOLKS New Beetle 99, noire, 5 vit., air, mags, groupe élect., 12 800 km, 23 995\$. Mario 514-238-0453. Location d'Auto S.B. Bouchard Inc.

VOLKS New Beetle 98, rouge, 5 vit., air, mags, groupe élect., 33 000 km, 19 995\$. Mario 514-238-0453. Location d'Auto S.B. Bouchard Inc.

VOLKS New Beetle 98, grise, 5 vit., air, mags, groupe élect., 41 500 km, 19 995\$. Mario 514-238-0453. Location d'Auto S.B. Bouchard Inc.

VOLKS New Jetta GLS 99, grise, loué 04/01, 9200 km, aut., toit, 10 500 \$, 514 235-3052

VOLKS Passat 95, VR6, man., vert, 96 000 km, tout équipée, 23 900 \$ nég. 858-7546

VOLKS Passat 98, vertel beige, 54 000 km garantie jusqu'à 140 000 km. Toit ouvrant et plusieurs accessoires. Comme neuve. (450) 357-1746

VOLKS Passat 98, noir, 59 000 km, 4 turbo, "Tip Tronic" 4 ptes, ABS, toit ouvrant, vitres teintées, chargeur CD, a/c, garniture bois, mag 16, A-1, 22 995 \$. 333-0101 poste 202

VOLKS Passat familiale 1992, 5 vit., 160 000 km, 8 pneus, air, A-1, 5800 \$. 514 697-0861

VOLKS Transporteur 96 diesel, 75 000 km, état neuf, 15 900\$ 514 334-2237, crr.

550 AUTOMOBILES

VOLKSWAGEN

98, Golf aut. 4 ptes, air, noir, 8900km
97, Golf CL, 5 vit. 2 ptes, toit, noir, 47 600km
97, Golf CL, aut. 2 ptes, vert, 31 900km
96, Golf CL, 5 vit. 2 ptes, toit, vert, 30 450km
98, Jetta CL 5 vit, air, bleu, 15 600km
97, Jetta Jazz, 5 vit, air, C.D. mag, noir, 38 000km
97, Jetta GT, 5 vit, toit, mag, noir, 52 000km
97, Jetta GLS, 5 vit, air, mag, rouge, 33 000km
97, Jetta GLS, 5 vit, tout équipé, 30 500km
97, Jetta GLS, 5 vit, tout équipé, 51 000km

POPULAR AUTO 274-5471

VOLKSWAGEN PARK AVENUE SUPER SPECIAL ÉCONOMIQUE

98, Golf Cabrio, 5 vit., air, 45 000km
97, Golf bleu 5 vit, air, 4 portes, 66 000 km
97, Golf noir 4 portes, 5 vit, toit, 68 000 km
96, Golf vert 2 portes, 5 vit, air
94, Golf GL 4 ptes, aut., a/c, toit ouvrant, roues mags, 55 000km
98, Jetta Edition Wolfsburg, tout équipé, 5 vit.
95, Jetta GLX VR6 noir, cuir noir, 5 vit, tout équipé 89 000km

PARK AVENUE VOLKS 450-656-4811

VOLVO 740, 1986, bleue, turbo, 145 000 km, en bon état, 3500\$, 450-670-524.

VOLVO 960 92, aut., équipée, 170000km, sans rouille, 8750\$. Swedish Auto, 514-484-3200

VOLVO 93, 960SE, noire, cuir, état neuf, originale, 9500 \$. Select, 450 433-2002

VOLVO 960, 97, 35 000km, liquidation, 450-445-7161. **BROSSARD HONDA**

VOLVO 740, 1986, bleue, turbo, 145 000 km, en bon état, 3500\$, 450-670-524.

VOLVO 960 92, aut., équipée, 170000km, sans rouille, 8750\$. Swedish Auto, 514-484-3200

VOLVO 93, 960SE, noire, cuir, état neuf, originale, 9500 \$. Select, 450 433-2002

VOLVO 960, 97, 35 000km, liquidation, 450-445-7161. **BROSSARD HONDA**

VOLVO 740, 1986, bleue, turbo, 145 000 km, en bon état, 3500\$, 450-670-524.

VOLVO 960 92, aut., équipée, 170000km, sans rouille, 8750\$. Swedish Auto, 514-484-3200

VOLVO 93, 960SE, noire, cuir, état neuf, originale, 9500 \$. Select, 450 433-2002

VOLVO 960, 97, 35 000km, liquidation, 450-445-7161. **BROSSARD HONDA**

VOLVO 740, 1986, bleue, turbo, 145 000 km, en bon état, 3500\$, 450-670-524.

VOLVO 960 92, aut., équipée, 170000km, sans rouille, 8750\$. Swedish Auto, 514-484-3200

VOLVO 93, 960SE, noire, cuir, état neuf, originale, 9500 \$. Select, 450 433-2002

VOLVO 960, 97, 35 000km, liquidation, 450-445-7161. **BROSSARD HONDA**

VOLVO 740, 1986, bleue, turbo, 145 000 km, en bon état, 3500\$, 450-670-524.

VOLVO 960 92, aut., équipée, 170000km, sans rouille, 8750\$. Swedish Auto, 514-484-3200

VOLVO 93, 960SE, noire, cuir, état neuf, originale, 9500 \$. Select, 450 433-2002

VOLVO 960, 97, 35 000km, liquidation, 450-445-7161. **BROSSARD HONDA**

VOLVO 740, 1986, bleue, turbo, 145 000 km, en bon état, 3500\$, 450-670-524.

VOLVO 960 92, aut., équipée, 170000km, sans rouille, 8750\$. Swedish Auto, 514-484-3200

VOLVO 93, 960SE, noire, cuir, état neuf, originale, 9500 \$. Select, 450 433-2002

VOLVO 960, 97, 35 000km, liquidation, 450-445-7161. **BROSSARD HONDA**

VOLVO 740, 1986, bleue, turbo, 145 000 km, en bon état, 3500\$, 450-670-524.

VOLVO 960 92, aut., équipée, 170000km, sans rouille, 8750\$. Swedish Auto, 514-484-3200

VOLVO 93, 960SE, noire, cuir, état neuf, originale, 9500 \$. Select, 450 433-2002

VOLVO 960, 97, 35 000km, liquidation, 450-445-7161. **BROSSARD HONDA**

VOLVO 740, 1986, bleue, turbo, 145 000 km, en bon état, 3500\$, 450-670-524.

VOLVO 960 92, aut., équipée, 170000km, sans rouille, 8750\$. Swedish Auto, 514-484-3200

VOLVO 93, 960SE, noire, cuir, état neuf, originale, 9500 \$. Select, 450 433-2002

VOLVO 960, 97, 35 000km, liquidation, 450-445-7161. **BROSSARD HONDA**

VOLVO 740, 1986, bleue, turbo, 145 000 km, en bon état, 3500\$, 450-670-524.

VOLVO 960 92, aut., équipée, 170000km, sans rouille, 8750\$. Swedish Auto, 514-484-3200

VOLVO 93, 960SE, noire, cuir, état neuf, originale, 9500 \$. Select, 450 433-2002

VOLVO 960, 97, 35 000km, liquidation, 450-445-7161. **BROSSARD HONDA**

VOLVO 740, 1986, bleue, turbo, 145 000 km, en bon état, 3500\$, 450-670-524.

VOLVO 960 92, aut., équipée, 170000km, sans rouille, 8750\$. Swedish Auto, 514-484-3200

VOLVO 93, 960SE, noire, cuir, état neuf, originale, 9500 \$. Select, 450 433-2002

VOLVO 960, 97, 35 000km, liquidation, 450-445-7161. **BROSSARD HONDA**

VOLVO 740, 1986, bleue, turbo, 145 000 km, en bon état, 3500\$, 450-670-524.

VOLVO 960 92, aut., équipée, 170000km, sans rouille, 8750\$. Swedish Auto, 514-484-3200

VOLVO 93, 960SE, noire, cuir, état neuf, originale, 9500 \$. Select, 450 433-2002

VOLVO 960, 97, 35 000km, liquidation, 450-445-7161. **BROSSARD HONDA**

VOLVO 740, 1986, bleue, turbo, 145 000 km, en bon état, 3500\$, 450-670-524.

VOLVO 960 92, aut., équipée, 170000km, sans rouille, 8750\$. Swedish Auto, 514-484-3200

VOLVO 93, 960SE, noire, cuir, état neuf, originale, 9500 \$. Select, 450 433-2002

VOLVO 960, 97, 35 000km, liquidation, 450-445-7161. **BROSSARD HONDA**

VOLVO 740, 1986, bleue, turbo, 145 000 km, en bon état, 3500\$, 450-670-524.

VOLVO 960 92, aut., équipée, 170000km, sans rouille, 8750\$. Swedish Auto, 514-484-3200

VOLVO 93, 960SE, noire, cuir, état neuf, originale, 9500 \$. Select, 450 433-2002

VOLVO 960, 97, 35 000km, liquidation, 450-445-7161. **BROSSARD HONDA**

VOLVO 740, 1986, bleue, turbo, 145 000 km, en bon état, 3500\$, 450-670-524.

VOLVO 960 92, aut., équipée, 170000km, sans rouille, 8750\$. Swedish Auto, 514-484-3200

VOLVO 93, 960SE, noire, cuir, état neuf, originale, 9500 \$. Select, 450 433-2002

VOLVO 960, 97, 35 000km, liquidation, 450-445-7161. **BROSSARD HONDA**

VOLVO 740, 1986, bleue, turbo, 145 000 km, en bon état, 3500\$, 450-670-524.

VOLVO 960 92, aut., équipée, 170000km, sans rouille, 8750\$. Swedish Auto, 514-484-3200

VOLVO 93, 960SE, noire, cuir, état neuf, originale, 9500 \$. Select, 450 433-2002

VOLVO 960, 97, 35 000km, liquidation, 450-445-7161. **BROSSARD HONDA**

VOLVO 740, 1986, bleue, turbo, 145 000 km, en bon état, 3500\$, 450-670-524.

VOLVO 960 92, aut., équipée, 170000km, sans rouille, 8750\$. Swedish Auto, 514-484-3200

VOLVO 93, 960SE, noire, cuir, état neuf, originale, 9500 \$. Select, 450 433-2002

VOLVO 960, 97, 35 000km, liquidation, 450-445-7161. **BROSSARD HONDA**

VOLVO 740, 1986, bleue, turbo, 145 000 km, en bon état, 3500\$, 450-670-524.

VOLVO 960 92, aut., équipée, 170000km, sans rouille, 8750\$. Swedish Auto, 514-484-3200

VOLVO 93, 960SE, noire, cuir, état neuf, originale, 9500 \$. Select, 450 433-2002

VOLVO 960, 97, 35 000km, liquidation, 450-445-7161. **BROSSARD HONDA**

VOLVO 740, 1986, bleue, turbo, 145 000 km, en bon état, 3500\$, 450-670-524.

VOLVO 960 92, aut., équipée, 170000km, sans rouille, 8750\$. Swedish Auto, 514-484-3200

VOLVO 93, 960SE, noire, cuir, état neuf, originale, 9500 \$. Select, 450 433-2002

VOLVO 960, 97, 35 000km, liquidation, 450-445-7161. **BROSSARD HONDA**

VOLVO 740, 1986, bleue, turbo, 145 000 km, en bon état, 3500\$, 450-670-524.

VOLVO 960 92, aut., équipée, 170000km, sans rouille, 8750\$. Swedish Auto, 514-484-3200

VOLVO 93, 960SE, noire, cuir, état neuf, originale, 9500 \$. Select, 450 433-2002

VOLVO 960, 97, 35 000km, liquidation, 450-445-7161. **BROSSARD HONDA**

VOLVO 740, 1986, bleue, turbo, 145 000 km, en bon état, 3500\$, 450-670-524.

VOLVO 960 92, aut., équipée, 170000km, sans rouille, 8750\$. Swedish Auto, 514-484-3200

VOLVO 93, 960SE, noire, cuir, état neuf, originale, 9500 \$. Select, 450 433-2002

VOLVO 960, 97, 35 000km, liquidation, 450-445-7161. **BROSSARD HONDA**

VOLVO 740, 1986, bleue, turbo, 145 000 km, en bon état, 3500\$, 450-670-524.

VOLVO 960 92, aut., équipée, 170000km, sans rouille, 8750\$. Swedish Auto, 514-484-3200

VOLVO 93, 960SE, noire, cuir, état neuf, originale, 9500 \$. Select, 450 433-2002

VOLVO 960, 97, 35 000km, liquidation, 450-445-7161. **BROSSARD HONDA**

VOLVO 740, 1986, bleue, turbo, 145 000 km, en bon état, 3500\$, 450-670-524.

VOLVO 960 92, aut., équipée, 170000km, sans rouille, 8750\$. Swedish Auto, 514-484-3200

VOLVO 93, 960SE, noire, cuir, état neuf, originale, 9500 \$. Select, 450 433-2002

VOLVO 960, 97, 35 000km, liquidation, 450-445-7161. **BROSSARD HONDA**

VOLVO 740, 1986, bleue, turbo, 145 000 km, en bon état, 3500\$, 450-670-524.

VOLVO 960 92, aut., équipée, 170000km, sans rouille, 8750\$. Swedish Auto, 514-484-3200

VOLVO 93, 960SE, noire, cuir, état neuf, originale, 9500 \$. Select, 450 433-2002

VOLVO 960, 97, 35 000km, liquidation, 450-445-7161. **BROSSARD HONDA**

VOLVO 740, 1986, bleue, turbo, 145 000 km, en bon état, 3500\$, 450-670-524.

VOLVO 960 92, aut., équipée, 170000km, sans rouille, 8750\$. Swedish Auto, 514-484-3200

VOLVO 93, 960SE, noire, cuir, état neuf, originale, 9500 \$. Select, 450 433-2002

VOLVO 960, 97, 35 000km, liquidation, 450-445-7161. **BROSSARD HONDA**

VOLVO 740, 1986, bleue, turbo, 145 000 km, en bon état, 3500\$, 450-670-524.

VOLVO 960 92, aut., équipée, 170000km, sans rouille, 8750\$. Swedish Auto, 514-484-3200

VOLVO 93, 960SE, noire, cuir, état neuf, originale, 9500 \$. Select, 450 433-2002

VOLVO 960, 97, 35 000km, liquidation, 450-445-7161. **BROSSARD HONDA**

VOLVO 740, 1986, bleue, turbo, 145 000 km, en bon état, 3500\$, 450-670-524.

VOLVO 960 92, aut., équipée, 170000km, sans rouille, 8750\$. Swedish Auto, 514-484-3200

VOLVO 93, 960SE, noire, cuir, état neuf, originale, 9500 \$. Select, 450 433-2002

VOLVO 960, 97, 35 000km, liquidation, 450-445-7161. **BROSSARD HONDA**

VOLVO 740, 1986, bleue, turbo, 145 000 km, en bon état,

900

Décès, prières, remerciements

CHATELAIN (née Lapière), Berthe 1901 - 1999

À Montréal, le 22 septembre 1999, à l'âge de 98 ans, est décédée madame Berthe Lapière, épouse de feu Arthur Chate lain. Elle laisse dans le deuil ses enfants Guy (feu Lysette Fortier), Raymond (Antoinette Audet), Aline et Lyse (Denis Laberge), ses petits-enfants Martine et François Chate lain, André Chate lain, Jean, Dominique, André et Louis Guertin, Stéphane et Marie-Josée Laberge ainsi que ses 8 arrière-petits-enfants et sa soeur Noëlla Roy. Elle sera exposée au

Salon funéraire Alfred Dallaire 1111, rue Laurier Ouest, Outremont le jeudi 23 septembre de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, dès 9 h le vendredi 24 septembre. Les funérailles auront lieu le vendredi 24 septembre à 11 h en l'église Ste-Madeleine d'Outremont, 750 rue Outremont et de là au cimetière Le Repos St-François d'Assise, 6893 rue Sherbrooke Est, Montréal, pour l'inhumation. Des dons à la Fondation de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, 5345 boul. de l'Assomption, bureau 270, Montréal (Qc) H1T 4B3, seraient appréciés.



CHATELAIN, père Elphège, rédemptoriste 1914 - 1999

À Montréal, le 19 septembre 1999, à l'âge de 84 ans, est décédé le frère Elphège Chateauveau. Né à Ham-Sud (comté de Wolf) en 1914, il fit sa profession religieuse chez les rédemptoristes en 1933. Toute sa vie, il fut surtout tailleur et artiste-peintre exceptionnel, tant au pays qu'au Japon où il fut missionnaire plusieurs années. Après une assez longue maladie, il s'est endormi dans la paix du Christ, en attente de sa résurrection. Il laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse, ses sœurs: Laurette (des sœurs de la Providence), Rachel Manseau, Marie-Reine Gosselin, ses belles-sœurs: Mmes Rose et Hermance, plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Funérailles en l'église St-Alphonse d'Youville, le samedi 25 septembre, à 11 h. Exposé à la:

Chapelle du Très-Saint-Rédempteur 570, Crémazie-Est, Montréal le vendredi 24 septembre de 14 à 16 h et de 19 à 21 h et samedi dès 9 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. **Direction Alfred Dallaire inc.**

CORNU, Edmond

Paisiblement à la Maison Victor-Gadbois de St-Mathieu de Beloeil, le 19 septembre 1999, est décédé Edmond Cornu à l'âge de 76 ans. Il laisse dans le deuil son épouse Léa Duprez, ses fils Albert, Jean-Pierre, Gabriel, Raymond et leurs conjointes, ses petits-enfants, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, ses autres parents et amis. La famille recevra les condoléances, samedi le 25 septembre 1999, à 17 h au Complexe funéraire Pierre Tétrault, 549 Samuel de Champlain, Boucherville. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Des dons seraient appréciés auprès de la Maison Victor-Gadbois. (450) 467-1710.

CÔTÉ (Lefebvre), Gabrielle 1910 - 1999

À Mercier, le 19 septembre 1999, à l'âge de 89 ans, est décédée Gabrielle Lefebvre, épouse de feu Pierre Côté. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Louise (Yves Daigneault), Robert (Murielle Bastien), Madeleine (Guy Dubé), six petits-enfants: Nathalie, Patricia, Anika, Bastien, François-Pierre et Philippe, son beau-frère le Père Paul Côté, o.m.i., ses belles-sœurs, neveux et nièces. Selon ses volontés, sa dépouille ne sera pas exposée. Une messe commémorative aura lieu samedi le 25 septembre à 11 h, en l'église Ste-Philomène de Mercier. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10 h 30. Direction

Résidence funéraire Michel Thériault inc. 4, rue Vervais, Mercier

DOYON (Cyr), Rachel 1927 - 1999

De Ville Lemoyne, paisiblement, le 22 septembre 1999, à l'âge de 71 ans, est décédée Rachel Doyon, épouse de feu Dr René Cyr. Elle laisse dans le deuil ses quatre enfants: Esther (Robert), François (Carole), Jean-Pierre (Lise) et Marie-Andrée (Benoît), ses petits-enfants Mathieu, Jean-François, Annie, Cassandra, Laurence et Sophie, ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. Exposée à

La Maison Darche 1058, rue Cartier, Ville Lemoyne Les funérailles seront célébrées le samedi 25 septembre 1999 à 10 h en l'église St-Maxime, rue Charron, Ville Lemoyne et de là au crématorium Darche. Heures des visites: vendredi 24 septembre de 10 à 17 h et de 19 à 22 h, puis samedi dès 8 h 30.



FOLIO, Paul J. 1929 - 1999

De Brossard, le 21 septembre 1999, à l'âge de 70 ans, est décédé Paul J. Folio, époux de Gisèle Boisvert. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Michel (Cherley), Daniel, Thérèse (Stuart), Joan (Jacques), Louise (Bill), ses neuf petits-enfants Brad, Marie-Eve, Edith, Philippe, David, Robert, Guy, Ryan et Marie-Leah, sa mère Helen Folio, ses frères et sœurs, autres parents et amis. La famille recevra les condoléances des parents et amis à

La Maison Darche 7679, boul. Taschereau, Brossard le vendredi 24 septembre 1999 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Une messe commémorative sera célébrée le samedi 25 septembre 1999 à 11 h en l'église Notre-Dame du Sacré-Coeur (rue Auteuil à Brossard). Au lieu de fleurs, un don à la Société d'arthrite serait grandement apprécié.

GAUTHIER, Jean

À Montréal, le 21 septembre 1999, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Jean Gauthier, époux de Alexandrine Dubé. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa mère Rose-Alba, ses enfants Louise (Mario Lambert), Sylvain (Isabelle Tétrault), François (Maryse Meloche) et Sandra ainsi que ses petits-enfants Guillaume, Maude, Vincent, Charles-Olivier, Jean-Philippe et Victoria, ses beaux-frères, belles-sœurs et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie 1415, Fleury Est, Montréal Les funérailles auront lieu le samedi 25 septembre à 11 h 30 en l'église St-René Goupil et de là au cimetière Repos St-François d'Assise. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés. Heures de visite: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.



GROOME, Reginald K., O.C.

À l'Hôpital général de Montréal, le 20 septembre 1999, à l'âge de 71 ans, est décédé paisiblement après une courte maladie M. Reginald K. Groome, O.C. Il laisse dans le deuil sa tendre épouse Christina (Walker), ses enfants Reginald A. (Marilyn Nagels), Roderick, Richard (Penny Heselton), son frère Lionel (Evelyn), ses petits-enfants Erica, Royce, Samantha, Reed, Alexandra, et Ryan, ainsi que ses neveux Russell et Cameron. Le service funéraire sera célébré le vendredi 24 septembre 1999, à 11 h, en l'église anglicane St-George, 1101, rue Stanley, angle de la Gauchetière, à Montréal. Il sera exposé à la résidence funéraire

Wray Walton Wray 1459, Towers (angle b. de Maisonneuve)

le mercredi 22 septembre et le jeudi 23 septembre, de 17 à 20 h. Au lieu de fleurs, prière de faire un don à la Fondation Reginald K. Groome, dont les principaux bénéficiaires seront les Scouts du Canada, l'université Concordia et l'Hôpital général de Montréal. L'adresse de la Fondation est: 1, Place Ville-Marie, bureau 1611, Montréal, Québec H3B 2B6. Pour renseignements, prière d'appeler Penny Heselton Groome au 514-878-0079.

Natif de Montréal, M. Groome a fait sa marque au service de la communauté. Au moment de son décès, il était président du Conseil des gouverneurs de l'université Concordia, gouverneur et directeur du Centre et de la Fondation de l'Hôpital général de Montréal, directeur de la Fondation mondiale du scoutisme, président du Conseil de la Fondation mondiale du Scoutisme au Canada et président du Conseil de Trust Scouts Canada. Parmi ses états de service éloquentes, M. Groome fut un chroniqueur radio réputé pendant 51 ans, de 1946 à 1997, à CJAD et CFRC. Il fut président des Scouts du Canada, de la Chambre de commerce de Montréal, président de la campagne United Way / Centraide, marguillier de l'église St-Georges, gouverneur de la Chambre de commerce du Québec, du Bureau du tourisme et des congrès de Montréal, directeur de la Société québécoise pour la défense des animaux et directeur du Palais de la civilisation.

Au moment de son décès, M. Groome était président du Conseil consultatif de Groome Capital.com Inc. et directeur de la Compagnie d'assurance Voyageur. Il fut également président du Conseil et président de Hilton Canada Inc., président du conseil de l'Association hôtelière du Canada. Parmi les nombreux sièges qu'il a occupés au sein de conseils d'administration, mentionnons Arctic Group Inc., Impact Immedia Corporation, Transat A.T. Inc., la compagnie d'assurance-vie L'Industrielle-Alliance, la société Générale Trust du Canada, United States Fire Insurance, Crum and Foster Canada and USA et Dustbane Enterprises Inc. Il fut également président du comité d'urbanisme de la Paroisse St-Sauveur, au Québec.

Parmi les prix obtenus par M. Groome pour son engagement dans le milieu des affaires et dans la communauté, mentionnons: Scoutisme: le Gland d'argent en 1964, le Loup d'argent en 1978, le Baden Powell Fellow Award en 1982 décerné par la Fondation mondiale du scoutisme, le Prix argent mondial en 1984 décerné par Boy Scouts of America, ainsi que le Loup de bronze en 1996, décerné par l'Organisation mondiale du scoutisme et que lui a remis le roi de Suède.

Citoyen d'honneur: le prix de Citoyen d'honneur du Conseil montréalais de la citoyenneté en 1976, la médaille du Jubilé d'argent de la Reine en 1977, le tout premier Prix du mérite canadien du B'Nai B'rith en 1978, Officier de l'Ordre du Canada en 1980, le prix de citoyen émérite de la Province de Québec en 1980, la médaille Canada 125 en 1992 et le Prix d'excellence de The United Way / Centraide en 1992.

Affaires: Fellow de l'Institut canadien de l'hôtellerie en 1981, médaille d'or et diplôme honorifique du gouvernement du Québec en 1983 pour l'hôtellerie, Restauration et Tourisme, certificat de mérite en gestion de l'université McGill en 1984, prix Hôtelier de l'année de l'Association hôtelière du Québec en 1990.

Son engagement et son apport précieux resteront gravés dans le coeur de ceux qui l'ont connu.

GUIMONT, Omer

À Brossard, le 21 septembre 1999, à l'âge de 93 ans, est décédé Omer Guimont, époux de feu Alice Dancausse. Il laisse dans le deuil ses enfants: Dieudonné (Monique Desrosiers), Jocelyne, Claude (Ghislaïne Bélanger) et Alain (Lily Laprise), ses petits-enfants Sonia, Annie, Judith, Philippe, Sophie et Peilain, ses arrière-petites-filles Adélie et Florence, sa soeur Eva, de nombreux neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie 63, Lorne, St-Lambert

Les funérailles auront lieu le samedi 25 septembre à 9 h 30 en l'église St-Lambert, 41 Lorne et de là au cimetière Jardins Urgel Bourgie, Rive-Sud. Des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés. Heures de visite: jeudi de 19 à 22 h, vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi à compter de 8 h.

HOULE BOURGON, Sylvie

À Valleyfield, le 20 septembre 1999, à l'âge de 45 ans, est décédée Mme Sylvie Bourgon Houle, conseillère pédagogique de la Vallée des Tisserands, épouse de M. André Houle, résidant à St-Timothée. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa mère Geraldine Bourgon, sa soeur Louise ainsi que tous les membres de la famille Bourgon et Pesant de même que tous ses amis et collègues de travail. Exposée le vendredi 24 septembre à compter de 19 h, le samedi 25 septembre à compter de 13 h à la résidence funéraire

Ernest Montpetit et Fils 1174, Principale, St-Zotique

Les funérailles auront lieu le samedi 25 septembre à 15 h en l'église St-Zotique. Inhumation au cimetière de St-Zotique.

JODOIN (Desfossés), Violette

Paisiblement, le 21 septembre 1999, à l'âge de 90 ans, est décédée madame Violette Desfossés, épouse de feu Roger Jodoin. Elle laisse dans le deuil sa fille Francine (Roger Pelletier) et son fils Yves (Françoise Pépin), sept petits-enfants, Sylvie, Sophie, Emilie, Marie-Hélène, Maxime, Michel et Danielle. A sa demande, elle ne sera pas exposée. Des dons à l'organisme de votre choix seraient appréciés. Les funérailles auront lieu le vendredi 24 septembre 1999 à 11 heures en l'église St-Viateur d'Outremont. Parents et amis sont invités.

Direction funéraire Urgel Bourgie



KOUTCHOUGOURA, Andrée née Schoumacker

À Montréal, le 21 septembre 1999, à l'âge de 72 ans, est décédée Andrée Koutchougoura, épouse de Georges Koutchougoura. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Catherine (Olivier Thierry), ses petits-enfants, Delphine, Xavier, Elyana et Camille, son frère Roger Schoumacker ainsi qu'autres parents et amis. Exposée au

Centre funéraire Côte-des-Neiges 4525, ch. de la Côte-des-Neiges Montréal, (514) 342-8000

Les funérailles auront lieu le vendredi 24 septembre à 10 h en la cathédrale St-Pierre et St-Paul, 1151, rue Champlain, Montréal et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, lieu de la sépulture. Heures de visites: le jeudi 23 septembre de 14 à 22 h et le vendredi 24 septembre dès 9 h.

LALIBERTÉ, Cécile

Le 22 septembre 1999, est décédée à son domicile, entourée de l'amour des siens, à l'âge de 77 ans, Mme Cécile Laliberté, épouse de feu M. Adrien Frigon, demeurant au 1145, rue St-Edmond, Normandin. La famille accueillera parents et amis au funérarium Marcel Dion, 1140, de l'Eglise, Normandin. Heures d'accueil: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à 13 h. Les funérailles auront lieu vendredi à 15 h en l'église de Normandin et l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse ses enfants: Rose-Anna (Benoît Tremblay), Chastianne, Joseph (Rita Larouche), Benoît (Suzanne Delisle), Louise (Gilles Bouchard), Marcel (Anne Légaré), Ludger (Françoise Claveau), Marie-Marthe, Lucie (Gérald Gauthier), Jacinthe, Chantale (Paul Lavioie), ses 35 petits-enfants, 7 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Roland Laliberté (Cécile Larouche), feu Rodolphe Laliberté (Cécile Frigon), Claire Laliberté (feu Gustave Dupéré), Roch Laliberté (Gemma Boulanger), soeur Marthe Laliberté (Antonienne de Marie), feu Raoul Laliberté (May-Anne Landry), plusieurs beaux-frères et belles-sœurs des familles Frigon et Grondin et autres parents et amis. Compenser l'envoi de fleurs par des dons pour la Maison Colombe-Vieilleux de Dolbeau, Mistassini. Pour information (418) 274-2936, téléc. (418) 274-4023. Direction funéraire

Maison Marcel Dion inc., Normandin

LAMBERT, Roland

À l'hôpital Charles-Lemoyne, le 22 septembre 1999, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Roland Lambert. Il laisse dans le deuil son épouse Yvette Picard, ses enfants Ginette (Bernard Duval), Claude (Ginette Maurice), François et Raymond, ses sept petits-enfants, ses 11 arrière-petits-enfants, son frère Richard, ses sœurs Georgette et Françoise et autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie 1255, Beaumont, Ville Mont-Royal

Une liturgie de la parole aura lieu le vendredi 24 septembre à 20 h en la chapelle du complexe. Heures des visites: vendredi de 14 à 17 h et dès 19 h.



LECLERC, M. Marc 1915 - 1999

À Granby, le 21 septembre 1999, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Marc Leclerc, époux de Jeanne Mercier, demeurant à Granby. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Martine, Sylvie (Jean Fortin) et Jean (Michèle Denis), ses petits-enfants Caroline Fortin, Clément et Thomas Leclerc, ses frères Marcel (Annette Racine), Léon (Claire Gévy) et Claude (Ursula Ermi), ses beaux-frères et belles-sœurs Lucille Mercier, Guy Mercier (Claire Lemarbré) et Madeleine Mercier (Roland Gravel) ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier tout spécialement les intervenants de la résidence Le Riverain, pour leurs soins attentifs et dévoués. Le funérailles auront lieu le vendredi 24 septembre. Le convoi funéraire partira des salons de la

Maison funéraire Girardot & Ménard ltée 170, rue Dufferin, Granby

Tél: (450) 372-4498, téléc: (450) 372-2738

Pour se rendre à l'église Ste-Famille, où le service sera célébré à 14 h et de là au crématoire. Les heures de visites seront jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22h. Ouverture des salons vendredi, journée des funérailles, à compter de midi. En lieu de fleurs, des dons à la Fondation Leclerc seraient appréciés. Formulaire disponibles au bureau du salon funéraire.

PRIÈRES



Remerciements à la Vénérable S. Émilie Gamelin pour faveur obtenue. F.B

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue. M.O.



LOCAS, André

À Victoriaville, le 17 septembre 1999, à l'âge de 73 ans, est décédé M. André Locas, retraité de Nortel, époux de feu Pierrette Robillard, demeurant à Plessisville et autrefois de Montréal. Il laisse dans le deuil sa conjointe Cécile H. Fontaine, les enfants de sa conjointe: Nicole (Jean-Pierre Houle), Pierre, Yves (époux de Raymond Gingras), Francine (conjointe de Jean-Claude Beaudoin), Jacques (conjoint de Giulia Pisarzewski), Guy (époux de Marjolaine Henri), Jean-Robert (époux de Josée Pouliot) et autres parents et amis. Le défunt repose au salon:

François M. Rousseau & Fils 1938 rue St-Louis, Plessisville

Tél. 819-362-7380. Fax 819-362-0068

Heures de visites: vendredi le 24 septembre 1999 journée des funérailles à compter de 9 h 30 jusqu'au début de la cérémonie à 11 h au salon. Inhumation au cimetière Le Repos St-François d'Assise, Montréal.

MORIN, Jean-Paul 1940 - 1999

À Montréal, le 20 septembre 1999, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Jean-Paul Morin, fils de feu Gérard Morin et de feu Louise Marie. Il laisse dans le deuil sa famille immédiate: Bernard, Monique et Jean-Pierre, ses nièces, ses petits-neveux et petites-nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Exposé mercredi et jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et vendredi dès 9 h au:

Salon funéraire Charles E. Rajotte inc. 3635, Hochelaga (métro Joliette) Montréal

Les funérailles auront lieu le vendredi 24 septembre 1999 à 11 h, en l'église Ste-Jeanne-d'Arc, (2295, de Chambly) et de là au cimetière de St-Roch-l'Achigan.

ROBERT, Jacques

À Pointe-Claire, le 21 septembre 1999, à l'âge de 75 ans, est décédé Jacques Robert, époux de Yolande Proust. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Pierre (Isabelle), son beau-fils Erick Gilbert (Debby) et leurs enfants Patrick et Yannick ainsi que sa famille en France.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec ou à l'Institut des Cèdres contre le cancer de l'hôpital Royal Victoria seraient appréciés. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie 281, Bord du Lac, Pointe-Claire

les funérailles auront lieu le samedi 25 septembre à 10 heures en l'église St-Joachim de Pointe-Claire, 2, rue Ste-Anne, Pointe-Claire et de là au cimetière St-Joachim de Pointe-Claire. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Heures des visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 21 h.

ROBILLARD, Alice (Giroux)

À Montréal, le 4 septembre 1999, à l'âge de 92 ans, est décédée Alice Giroux, épouse de feu Albert Robillard. Elle était la mère de feu Guy et Madeleine. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Marcel, Raymond, Pauline, Yves, Françoise, Gilles et leurs conjoints, de même que Jean-Luc et Lise ainsi que ses petits et arrière-petits-enfants et leurs conjoints, plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances en l'église St-Michel de Vaudreuil, le samedi 25 septembre à 10 h 30, suivi du service à 11 h. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.

Direction Urgel Bourgie

Mars Climate Orbiter autour de la planète rouge

Agence France-Presse WASHINGTON

La sonde *Mars Climate Orbiter*, chargée d'étudier la répartition de l'eau et d'observer les saisons sur la planète rouge, devait effectuer dans la nuit de d'hier à aujourd'hui une ultime manoeuvre et se mettre sur orbite autour de l'astre.

« Le rideau se lève sur les missions de cette année vers Mars avec l'insertion sur orbite de *Mars Climate Orbiter* » (MCO), a souligné au Jet Propulsion Laboratory (JPL) de Pasadena (Californie) le responsable des vols, Sam Thorman.

Jeudi à 1 h 50 heure de Californie (8 h 50 GMT), le moteur principal de la sonde devait être allumé pour qu'elle ralentisse et se mette ainsi sur orbite autour de la planète. Les contrôleurs au sol devaient patienter jusqu'à 2 h 01 (9 h 01 GMT) pour confirmer la réussite de l'opération.

MCO, qui aura alors voyagé plus de 670 millions de kilomètres depuis son lancement en décembre dernier, évoluera au début sur une orbite elliptique. Au cours des prochains mois, elle arrondira sa course autour de Mars en se ralentissant par friction contre l'air tenu des couches basses de l'atmosphère.

Sa première mission sera de servir de relais de transmission pour la sonde *Mars Polar Lander (MPL)*, lancée début 1999 et qui doit se poser en décembre prochain pour chercher de l'eau sous la surface de la planète rouge.

Lorsque la mission de *MPL* sera terminée, en février 2000, *Mars Climate Orbiter* commencera son observation de l'atmosphère et de la surface de la planète pour y suivre les variations météorologiques saisonnières de mars 2000 à janvier 2002, soit une année martienne (687 de nos jours terriens).

MCO étudiera la question de la répartition de l'eau sur la planète

SALVAIL, Marguerite

À Montréal, le 21 septembre 1999, est décédée Mme Marguerite Salvail, fille de feu Albéric Salvail et de feu Églantine Mousseau. Elle laisse dans le deuil son frère Albéric (Yvette Lavallée), ses sœurs, Gracia, Jeannette, Fernande, Lucette, ses belles-sœurs, Jeannine Désilet, Line Gauthier ainsi que de nombreux neveux et nièces, petits-neveux et petites-nièces, parents et amis(es). À la demande de la défunte, elle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu le vendredi 24 septembre à 14 heures en l'église St-Jean-Vianney, 6421, 25e avenue, Rosemont et de là au Repos St-François d'Assise. La famille recevra les condoléances une demi-heure avant le service à l'église. Pas de fleurs, des dons à un organisme de charité de votre choix seraient appréciés.

Direction funéraire Magnus Poirier inc.

SAUREN, Henri "Pasteur"

Le 20 septembre 1999, à l'âge de 68 ans, est décédé Henri Sauren, époux de Irène Maurillon. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa tante, son oncle, ses cousins, cousines et ses beaux-frères, belles-sœurs. Il laisse aussi dans le deuil les membres de la Mission Chrétienne Canadienne ainsi que de nombreux amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie 5001, boul. Henri-Bourassa Est

Les funérailles auront lieu le vendredi 24 septembre à 10 heures en l'église Mission Chrétienne Canadienne, 3166, Henri-Bourassa Est et de là au cimetière Repos Saint-François d'Assise. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, des dons à la Mission Chrétienne Canadienne seraient appréciés. Heures des visites: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi à partir de 9 h.



TOURIGNY, Martin 1964 - 1999

À l'hôpital Neurologique de Montréal, le 20 septembre 1999, à l'âge de 35 ans, est décédé subitement monsieur Martin Tourigny. Il laisse dans le deuil son épouse, Christine Veillette, ses parents Benoît Tourigny et Louise Beauschesne de Gentilly, ses beaux-parents Normand et Cécile Veillette, ses frères Daniel (Louise Gagné), Pierre et Guy (Nathalie Kayser), sa grand-mère Laurencia Beauschesne, ses beaux-frères Roger (Hélène Marion) et François (Lorraine Rémillard), ses neveux et sa nièce, Guillaume et Jessica K. Tourigny, Charles Veillette (fil-leul) et Simon Veillette et de nombreux parents et amis. Il sera exposé au

Complexe funéraire Alfred Dallaire inc. Cimetière Près du Fleuve

2750 Marie-Victorin, Longueuil jeudi le 23 septembre de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi à partir de 9 h, suivi des funérailles à 11 h, à l'église Ste-Famille de Boucherville, 560 rue Marie-Victorin. Inhumation au cimetière de Gentilly. Des dons à la Fondation de l'Institut neurologique de Montréal seraient appréciés. Faire parvenir vos dons à l'adresse suivante 3801 Université, bureau 145, Montréal H3A 2B4.

"Martin, ton amour, la force et ton combat seront toujours dans nos coeurs."

WINKELMAN PERREAULT, Claudette 1906 - 1999

À Joliette, le 28 août 1999, à l'âge de 93 ans, est décédée madame Claudette Perreault Winkelman. Elle laisse dans le deuil sa soeur Eliane et ses neveux et nièces. Une liturgie de la parole aura lieu le samedi 25 septembre 1999 à 11 heures à la résidence funéraire

Omer Landreville et Fils 674 St-Louis, Joliette

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

où sévissent en permanence des températures glaciales s'élevant rarement au-dessus de zéro degré Celsius et pouvant descendre jusqu'à -88 degrés. Eau et gaz carbonique restent en permanence sous forme de glace aux deux pôles.

« Nous sommes intéressés par ce qui se passe au cours de toutes les saisons, pendant une année martienne », a noté au JPL le Pr Richard Zurek, un des responsables scientifiques de la mission.

MCO « fera tout ce que les satellites météorologiques font: elle prendra des photos des nuages; elle étudiera les tempêtes et tentera de comprendre les vents en mesurant la température et la pression, ou bien en déterminant l'évolution dans le temps de la distribution des poussières et de la vapeur d'eau en suspension dans l'atmosphère », a-t-il ajouté.

La sonde est également dotée de deux caméras qui permettront de prendre des photos de la planète rouge.

À l'issue de sa mission d'observation, MCO sera à nouveau utilisée à partir de 2002 pour les communications entre les ingénieurs au sol et les futurs engins qui se poseront sur Mars.

Mars Climate Orbiter rejoint en orbite autour de l'astre une autre sonde, *Mars Global Surveyor*, qui cartographie systématiquement depuis 1997 le sol martien.

L'étape suivante de l'exploration martienne sera l'atterrissage le 3 décembre prochain de *Mars Polar Lander*, une mission double avec un vaisseau qui se posera en douceur et *Deep Space 2*, deux mini-sondes qui seront lâchées en altitude et iront se ficher à une profondeur d'un mètre.

Ces sondes lancent une

Monde

La situation se dégrade au Timor-Oriental

Associated Press
DILI

Des coups de feu ont été tirés aujourd'hui à proximité du stade de Dili où des est-Timorais se sont réfugiés pour échapper aux milices pro-indonésiennes, tandis que les membres de la force internationale de maintien de la paix (Interfet) se battaient pour conserver le contrôle de la capitale dévastée du Timor-Oriental.

Les coups de feu auraient été tirés par des soldats indonésiens à bord de camions, selon des habitants. On ignore si les tirs ont fait des victimes.

Des militaires australiens auraient arrêté trois suspects, selon certaines sources. Cette information n'a pas pu être confirmée dans l'immédiat.

L'armée, qui était accusée d'avoir participé aux meurtres et aux pillages perpétrés après l'annonce de la victoire des indépendantistes lors du référendum du 30 août, est en train d'évacuer la moitié est de l'île et d'en céder le contrôle à l'Interfet.

Les soldats indonésiens ont mis le feu à leurs propres casernements et à des habitations civiles en se retirant, selon des témoins.

D'abord accueillis en libérateurs, les soldats de la paix ont été confrontés pour la première fois hier aux risques de leur mission, alors que les miliciens pro-indonésiens, particulièrement discrets ces derniers

jours, menaçaient de relancer les violences dans le territoire.

Le cadavre d'un journaliste néerlandais correspondant du *Financial Times* a été découvert dans une banlieue de Dili, la capitale du Timor-Oriental. Sander Thoenes, 30 ans, est le premier étranger tué depuis l'arrivée lundi de la force internationale de paix.

Ces attaques sont « clairement une réaction à notre présence », a déclaré le général australien Peter Cosgrove, commandant de l'Interfet, la Force internationale d'interposition au Timor-Oriental. « Il semble que les milices tentent de multiplier les actions, pour montrer que tout n'est pas encore sécurisé », a-t-il ajouté en soulignant que ses forces n'étaient pas encore assez nombreuses sur le terrain pour assurer la sécurité dans toutes les zones de Dili.

Histoire de rendre le message encore plus clair, Eurico Guterres, chef de la milice pro-indonésienne Aitarak, a assuré que les miliciens allaient se battre « jusqu'à la dernière goutte de sang pour défendre » le Timor-oriental. Il s'est prononcé pour une division de la province : d'un côté les pro-Indonésiens, de l'autre les indépendantistes. Faute de quoi, a-t-il averti, il y aura de nouvelles violences.

Dans le même temps, les Casques bleus devaient faire face à une population affamée fraîchement descendue des montagnes environnantes : une foule de 3000 personnes s'en est pris hier matin aux entrepôts gou-

vernementaux de Dili, où elle s'est emparée de sacs de riz et de farine ainsi que d'huile, avant d'être refoulée par les Casques bleus.

Trop dangereux pour l'humanitaire

Les organisations humanitaires regrettent d'ailleurs que l'Interfet ne les ait pas encore autorisées à revenir à Dili — officiellement pour des raisons de sécurité —, alors que les besoins sont criants.

Hors de la capitale, la situation apparaît effectivement dangereuse. Un commandant de l'organisation indépendantiste Falintil a annoncé avoir tué 12 Indonésiens et en avoir blessé deux autres dans une embuscade près de la localité de Bobonaro. Selon Taur Matan Ruak, les Indonésiens tentaient de se déployer dans les montagnes pour y encercler les réfugiés qui s'y cachent encore.

On commence en outre à découvrir les premières traces des exactions commises ces dernières semaines par les miliciens. Des habitants de Dili ont découvert cinq corps dans un puits situé au centre de la ville. De nombreux corps pourraient s'y trouver, selon les habitants du quartier.

Aux Nations Unies, l'Allemagne a demandé que les miliciens pro-indonésiens et les responsables des atrocités soient jugés pour crimes contre l'humanité. « À l'avenir, les dictateurs et les auteurs de violations des droits de l'homme ne doivent plus compter sur une impunité pour leurs actions », a déclaré le ministre allemand Joschka Fischer.



Un photographe examine la dépouille de Sander Thoenes, retrouvé mort hier.

Un endroit,
Une année,
Une fête
dont vous vous
souviendrez
toujours!

La Fête du Millénaire **WALT DISNEY World**
Octobre 1999 – Janvier 2001

©Disney

Washington veut tonifier l'OTAN

d'après PC et AFP
TORONTO

Au terme de la première réunion des ministres de la Défense des pays membres de l'Otan depuis la guerre au Kosovo, les États-Unis ont pressé hier leurs alliés d'accroître leurs capacités militaires.

Le ministre canadien de la Défense, Art Eggleton, a néanmoins précisé qu'il tentait de trouver des « façons de faire plus avec moins » et qu'il ne s'attendait pas à ce qu'Ottawa consacre plus d'argent aux Forces armées.

« Si les Canadiens souhaitent que les Forces disposent de moyens appropriés, a dit M. Eggleton, ils veulent aussi des baisses d'impôts et plus de ressources dans la santé et l'éducation. Compte tenu des sommes limitées dont nous disposons après avoir équilibré notre budget et réduit la dette, il n'est pas facile de trouver des ressources additionnelles. »

Le secrétaire américain à la Défense, William Cohen, a déclaré pour sa part que la Grande-Bretagne et l'Allemagne procédaient déjà à une restructuration de leurs budgets militaires prévoyant des ressources accrues pour l'achat d'équipements.

L'intervention de l'Otan au Kosovo a fait apparaître des insuffisances en moyens de transport aériens et maritimes, de logistique, en particulier pour le carburant, d'identification des cibles et de renseignement, a dit M. Cohen. « Je souhaite que les autres pays trouvent un moyen de persuader leur parlement, leur ministre des Finances et, en fait, leurs citoyens de ce que la guerre au Kosovo a démontré : nous devons corriger ces lacunes qui risquent de se traduire par des dépenses accrues. »

Après cinq années de compressions budgétaires qui ont vu fondre le budget de la Défense canadienne de 25 %, le gouvernement libéral a proposé cette année une modeste augmentation. Le budget des Forces est actuellement de 9,7 milliards \$.

Les ministres ont aussi discuté du développement d'une capacité autonome européenne au sein de l'Alliance, qui permettrait à l'Europe d'agir militairement sans la participation des Américains.

Les 19 pays membres de l'OTAN avaient confirmé en avril, lors d'un sommet à Washington, leur volonté de créer un pilier européen au sein de l'Alliance atlantique mais ce concept doit encore être traduit dans les faits.

« Les ministres ont réfléchi aujourd'hui sur comment traduire concrètement cette autonomie européenne, dans l'utilisation des chaînes de commandement, des moyens, comme les communications et le renseignement, voire des forces », a expliqué un membre d'une délégation.

Les ministres ont aussi débattu du lien entre l'OTAN et l'Union de l'Europe occidentale (UEO), seule organisation européenne compétente en matière de défense et qui est appelée à se fonder d'ici quelques années dans l'Union européenne.

Les Américains, qui soutiennent le principe d'un pilier européen au sein de l'OTAN, considèrent qu'il permettra de partager le poids des dépenses militaires avec les pays européens. Ils craignent toutefois que ce projet n'aboutisse à la construction d'un processus de décision européen séparé, entraînant une coupure au sein de l'Alliance atlantique.

Dirigeants du Hamas arrêtés en Jordanie

Agence France-Presse
AMMAN

Les autorités jordaniennes ont arrêté hier deux dirigeants du Hamas et en ont expulsé un troisième vers l'Iran, déclenchant la colère du mouvement intégriste palestinien qui a mis en garde Amman contre les conséquences éventuelles de cette décision.

Moussa Abou Marzouk, membre du bureau politique du Hamas, et porteur de la nationalité yéménite, a été expulsé vers Téhéran d'où il était venu en compagnie de deux autres dirigeants du mouvement,

Khaled Mechaal et Ibrahim Ghosheh, bien qu'ils fussent sous le coup d'un mandat d'arrêt.

MM. Mechaal et Ghosheh, ainsi que quatre de leurs assistants, tous porteurs de la nationalité jordanienne, ont été immédiatement arrêtés. Réagissant à ces mesures, le Hamas a déclaré dans un communiqué qu'il faisait « assumer aux autorités jordaniennes l'entière responsabilité de ces mesures ». Le ministre jordanien de l'Information a rétorqué en accusant les dirigeants du Hamas d'être devenus une menace pour la sécurité et la stabilité de la Jordanie.

Un grand prix de
100 000 \$
POUR
L'AN 2000

Surveillez les annonces concours dès lundi et écoutez le 107.3 CITE RockDétente MA RADIO AU BOULOT. Vous pourriez gagner l'impossible, un grand prix de 100 000 \$

comprenant :

● un crédit de 25 000 \$ sur une carte Visa de la Banque Scotia

● la nouvelle Ford Focus 2000 ZTS berline offerte par les Concessionnaires Ford du Grand Montréal

● 25 000 \$ de voyages avec Vacances Air Transat

● 25 000 \$ de certificats-cadeaux à dépenser au Carrefour Angrignon

Gagnez
l'impossible

avec

La Presse

CITE
RockDétente
107.3 FM
www.rockdetente.com

Banque Scotia

Les Concessionnaires
du Grand Montréal
Ford

vacances
air transat

CARREFOUR
ANGRIGNON

Tous les détails
dès samedi dans La Presse.